



© Ph. Delacroix

**“ Merci ”, spectacle
de et avec
Daniel Pennac,
samedi 31 mars
à 21h à La Terrasse**



**Le 50ème
anniversaire de
la signature du
Traité de Rome**



**Tout sur
le Pact-Arim
Essonne**

Gifinfos

mensuel municipal d'informations - N°326 - mars 2007



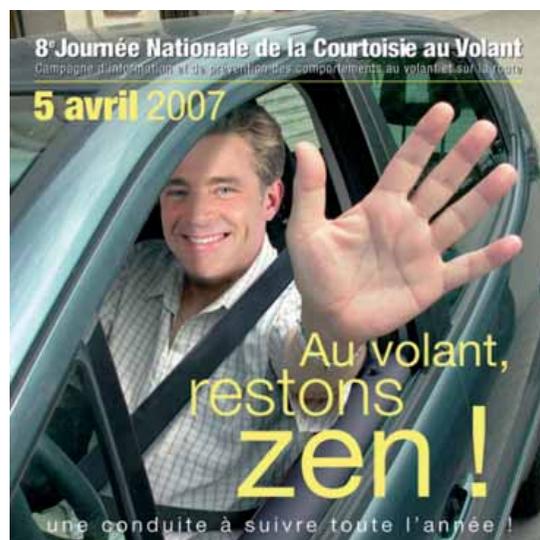
**Partageons
la route**



● Découvrez les derniers travaux réalisés dans la commune en p.5.



● Des infos sur le carnaval, la prochaine brocante, la foire gourmande, le salon des vins... et bien d'autres sujets : retrouvez toute l'actualité de la vie locale en tête du journal (p.6-9).



● Notre dossier qui porte sur la prévention et la sécurité routière rend compte des efforts accomplis pour réduire le nombre d'accidents et de victimes de la route. Tous les partenaires sont mobilisés, au premier rang desquels la Gendarmerie nationale qui lance le permis piéton dans les écoles. L'article est accompagné d'un supplément de jeux destiné aux enfants.

3 éditorial

4 courrier des Giffois

5 travaux

- Les dernières réalisations

6 actualités

10 urbanisme

- Le Pact-Arim Essonne

11 histoire

- Célébrons l'Europe !

14 dossier

- Sécurité routière : partager la route

21 culture

26 point de vue

- La page des élus de l'opposition

27 associations

33 pratique

34 agenda

Sécurité routière : l'affaire de tous



L'insécurité routière est un phénomène complexe qui résulte de multiples facteurs techniques, environnementaux et surtout humains, parmi lesquels, on ne peut le contester, les paramètres liés au comportement (vitesse, imprudences, alcool...) sont largement prédominants.

Ils sont en cause dans plus de 90 % des accidents corporels, alors que de tous les critères, ce sont pourtant les plus maîtrisables !

Mais le paradoxe est qu'ils sont aussi les plus difficiles à corriger, ce qui entrave l'action des politiques publiques mises en œuvre pour tenter de réduire la sinistralité.

En effet, la personnalité, l'affectif, la culture du mythe de l'auto et de la moto (vitesse, puissance...) prennent souvent le pas sur la prudence et l'acceptation des mesures réglementaires.

La route est un domaine où la passion le dispute à la raison et rend dommageable, pour tous ceux qui l'empruntent, l'espace de cohabitation tranquille et sûr qu'elle devrait représenter.

Ainsi, aucun des scénarios fondés sur l'évolution des dispositifs de sécurité des véhicules ou de l'aménagement des infrastructures ne saurait aboutir à de bons et durables résultats s'il n'est accompagné d'un engagement collectif de modification du comportement.

À Gif, comme ailleurs, l'enjeu est le même et il est colossal, car il concerne la vie, notamment celle de nos jeunes si gravement touchés dont les accidents de la route constituent la première cause de mortalité. Les 16-25 ans représentent 13 % de la population et près de 30 % des tués.

Des progrès ont été accomplis, mais il reste beaucoup à faire. La municipalité s'est engagée résolument dans ce combat, mais nous devons tous nous y employer, services publics et usagers, et tous ensemble conjuguer nos efforts pour que nos voies deviennent ce lieu tant souhaité de partage et de vie... où chacun de nous s'honorera en se comportant sagement.

“ L'aménagement des infrastructures ne saurait aboutir à de bons et durables résultats s'il n'est accompagné d'un engagement collectif de modification du comportement... ”

Michel Barret

Maire-adjoint chargé de la prévention,
de la sécurité et des transports



MENSUEL MUNICIPAL D'INFORMATIONS MAIRIE DE GIF - 9, square de la mairie - 91190 Gif-sur-Yvette - Tél. : 01 69 18 69 18 - Fax : 01 69 18 69 10 - <http://www.mairie-gif.fr> - E-mail : gif.infos@mairie-gif.fr Directeur de la publication : Michel BARRET Rédactrice en chef : Bénédicte LE COTTIER Rédaction : Sabine BARBÉ Correspondante associations : Josette GÉRARDIN Graphiste : Pascale THÉBAULT Ont collaboré à ce numéro : André COLSON, Jacques FRANCILLON, Dominique LANVIER, François MAGDALENA Publicité : Isabelle AMAR ☎ 01 45 78 88 14 ou 06 89 49 30 67 Photogravure et impression : Imprimerie LVRI Tirage : 10 000 ex Dépôt légal : 2007 Prochain Gif infos : n°327 avril 2007 Parution : 29 mars Distribution : 29 et 30 mars Date limite de remise des articles et des petites annonces : 5 mars Photo de couverture : service Communication

Les habitants nous écrivent...

Vélos : attention aux piétons !

👉 Il est fréquent de voir sous les arcades, sur le chemin de la crèche ou sur les trottoirs de notre cité se déplacer des vélos. (...) Est-il possible d'informer les cyclistes et "rollers" des dangers qu'ils font courir aux piétons ? ■

Un habitant de Chevry

Il n'y a pas que les automobilistes qui doivent adopter un comportement respectueux des piétons. Les cyclistes se doivent également de prendre garde aux piétons et en particulier sur les espaces qui leurs sont naturellement destinés : passages piétons, trottoirs... En effet, leur vitesse et l'absence de bruit en roulant peuvent surprendre des piétons. Les cyclistes doivent circuler sur la chaussée et descendre de leur vélo lorsqu'ils circulent sur des espaces

© L. Le Guyader



réservés aux piétons. Le dossier de ce mois-ci rappelle entre autres un certain nombre de règles à cet égard. ■

Bassin de Coupières

👉 La tonte du bassin de Coupières est faite de manière irrégulière. Qui effectue cette tonte et est-ce normale qu'elle semble imparfaite ? ■

Un habitant de Courcelle

Un intérêt écologique

L'entretien du bassin de Coupières relève du Syndicat intercommunal pour l'aménagement hydraulique de la vallée de l'Yvette (SIAHVV). La tonte et le fauchage effectués sur ce bassin sont réalisés d'une manière particulière pour préserver les espaces de migration et de nidification de certaines espèces animales. L'entretien effectué vise donc à maintenir

la diversité faunistique du lieu et explique son classement en ZNIEFF (zone naturelle d'intérêt écologique, faunistique et floristique). Un panneau pédagogique sera d'ailleurs prochainement installé afin d'expliquer plus précisément les caractéristiques de ce bassin et les animaux que l'on peut y observer à certaines périodes. ■

Zoom sur...

Les dernières réalisations

Le point sur les travaux réalisés dans la ville et sur la collecte des encombrants.

Le quartier de Belleville au cœur d'une réunion publique



Le 8 février dernier, les habitants du quartier de Belleville étaient conviés, lors d'une réunion publique à la mairie-annexe, à la présentation du projet de rénovation des rues des Chênes, du Château, des Cigales et de la partie de l'avenue Centrale située entre ces deux dernières. Ils ont pu faire part de leurs remarques et de leurs suggestions.

Les travaux, qui devraient débuter en mars, consisteront en :

- l'enfouissement des câbles aériens,
- la réfection de la chaussée et des trottoirs,
- la création des réseaux eaux usées et eaux pluviales,
- la réalisation d'un dépose-minute avenue Centrale afin d'améliorer et de sécuriser l'accès à l'école de Belleville.

Équipements

● Gymnase de la Feuillarde

L'éclairage du gymnase de la Feuillarde a été entièrement refait.



30 000 y

● Maison du petit pont

Des travaux de peinture ont été réalisés à la Maison du petit pont (centre de loisirs).



40 000 y

Encombrants



Appareils électroménagers, mobilier, matelas, sommiers, ferraille... Les déchets encombrants doivent être sortis en bordure de voie publique, la veille au soir du jour de collecte - au plus tôt à 17h30 - qui a lieu une fois par mois. ■

Pour tout renseignement complémentaire, consultez le site de la ville : www.mairie-gif.fr

Secteur 1

Damiette, Courcelle, Rougemonts, Mérantaise, Mairie, Févrie, Moulon, Abbaye

21 mars, 18 avril, 16 mai,
20 juin, 18 juillet, 22 août,
19 septembre, 17 octobre,
21 novembre, 19 décembre

Secteur 2

Coudraies, La Hacquinière, Chevy, Belleville, route de Belleville, villa Juliette Adam, chemin des Passiflores, avenue Bel Air

22 mars, 19 avril,
18 mai, 21 juin,
19 juillet, 23 août,
20 septembre, 18 octobre,
22 novembre, 20 décembre

Opération " Ville vie vacances "

Prévenir les exclusions, favoriser l'insertion



En proposant des actions adaptées aux jeunes âgés de 11 à 18 ans pendant les vacances scolaires, ce dispositif accompagne et complète la politique de prévention et de sécurité.

Le cinéma plein air, une journée à la mer, des activités sportives et éducatives, la formation aux premiers gestes d'urgence, Préva'Gif, les ateliers de graph et de musique assistée par ordinateur... Le dispositif « Ville vie vacances » proposé par la préfecture de l'Essonne permet à la commune et à ses partenaires d'organiser des activités ludiques et éducatives pendant les vacances scolaires.

Destiné prioritairement aux jeunes âgés de 11 à 18 ans, il s'inscrit dans une approche de prévention des exclusions et de la délinquance mais aussi d'insertion sociale. La priorité est donnée aux actions tournées vers la citoyenneté, l'apprentissage du « vivre ensemble » et favorise la prise de responsabilité et l'épanouissement des adolescents. Depuis 10 ans, près de 3 000

jeunes, parfois avec leur famille, ont participé à l'une ou l'autre des activités de ce dispositif pensé d'abord comme un projet éducatif global. Ville Vie Vacances s'appuie sur les actions locales existantes (Contrat local de sécurité et de prévention de la délinquance, Mission communale de prévention et de soin des addictions, Comités d'éducation à la santé et à la citoyenneté...), accompagne et complète la démarche de prévention et de sécurité à Gif.

Pour tout renseignement :
mission Prévention
Tél. : 01 69 18 69 18

● La famille au cœur de l'échange



L'arrivée d'un enfant chamboule la vie familiale ! Ce petit être tout neuf est pourtant déjà riche d'une longue histoire et même de plusieurs : histoire de sa naissance, du couple de ses parents, de ses familles paternelle et maternelle... Père, mère, aîné, grands-parents : chacun doit trouver ou retrouver sa place autour du nouveau né...

Une rencontre autour d'un débat-échange sur « La place et le rôle de chacun dans la famille », animée par Annie Morel Pham Ghia psychologue clinicienne formatrice à l'École des parents et des éducateurs, sera organisée le samedi 31 mars 2007, de 9h15 à 11h15 à la mairie-annexe (Chevry).

Pour tout renseignement :
service Petite enfance
Tél. : 01 60 12 70 11

● Combien sommés-nous ?

Suite aux recensements partiels de la population de 2004, 2005 et 2006, l'Institut national de la statistique et des

études économiques (INSEE) a estimé que la population giffoise était de 21 687 habitants. En 1990, on comptait 19 752 personnes et en 1999, 21 352 personnes.

Fin 2008, après les derniers recensements partiels de la population giffoise, nous aurons connaissance du nombre exact d'habitants de la commune.

● Qui a dit qu'être parent était facile ?



Les rencontres animées par l'association Apaso se déroulent à la maison du Mail de 20h à 21h30 ; la prochaine qui aura lieu le mardi 13 mars portera sur le thème suivant : " Communiquer avec un ado : comprendre, se faire comprendre, pas si facile ".

Pour tout renseignement :
service Action sociale
Tél. : 01 69 18 69 18

● Je vide mon grenier, tu chines...

L'OC Gif Football organise sa brocante de printemps qui se tiendra le dimanche 1er avril sur l'allée du Mail et le parking de la maison des Peupliers.

Renseignements et inscriptions jusqu'au mardi 27 mars
Tél. : 01 60 12 95 85

● La Feuillarde dans la Course du cœur

Depuis sa création en 1986, la Course du cœur, organisée par l'association Trans-Forme, réunit chaque année quelques 150 coureurs, dont une équipe de 14 transplantés qui remportent l'incroyable défi de parcourir en 4 jours et 4 nuits non-stop les 750 kilomètres qui séparent Paris de Courchevel par un relais en course à pied. Le but de cette opération est de mobiliser et de sensibiliser les jeunes au don d'organes. L'opération " 10 000 cœurs pour

l'hôpital ", lancée en parallèle, invite les scolaires dans chaque ville étape de la course, à réaliser des cœurs en laissant libre cours à leur imagination.

Cette année, l'école maternelle de la Feuillarde participe à cette opération et les courageux pourront venir soutenir les coureurs qui traverseront la ville le jeudi 29 mars 2007 aux alentours de 0h40 ! Rendez-vous à Chevry pour les encourager !

Pour tout renseignement :
association Trans-Forme
Tél. : 01 43 46 75 46
www.trans-forme.org
www.lacourseducoeur.com

● La foulée de printemps



La foulée de printemps aura lieu dimanche 25 mars prochain. Le départ de la course " élite " (12 km) est prévu à partir de 9h et celui de la course ouverte à tous avec challenges " équipe " et " famille " (durée : 1h) à 10h45. Rendez-vous au gymnase de la Plaine (Chevry).

Pour tout renseignement :
service des Sports
Tél. : 01 69 18 69 46

● Fermeture annuelle des établissements petite enfance

Une erreur s'est glissée en page 22 sur ce sujet dans notre précédente édition : la crèche familiale sera en fait fermée uniquement deux jours pour les congés de fin d'année : les lundis 24 et 31 décembre prochains. Par ailleurs, il a été décidé de fermer la halte-garderie de Chevry le vendredi 2 novembre 2007.

● Tous au carnaval !



Comme chaque année, la Caisse des écoles organise le carnaval qui aura lieu le samedi 10 mars dans le parc de la Mairie de 14h30 à 17h. Après avoir défilé dans les rues (Amodru, Pécard, marché du parc), les enfants déguisés regarderont brûler ce satané bonhomme Carnaval, emblème traditionnel de l'événement, dont chaque école fabrique un morceau. Différents ateliers seront proposés, encadrés par des animateurs et des parents bénévoles (maquillage, jeux...) au rythme de l'orchestre l'Afreubo. Un goûter et une " boum " attendront également les enfants dans le préau de l'école du Centre. Une belle fête en perspective. Vive le printemps ! Les affiches annonçant la manifestation ont été réalisées par les enfants.

● La foire gourmande sur un plateau



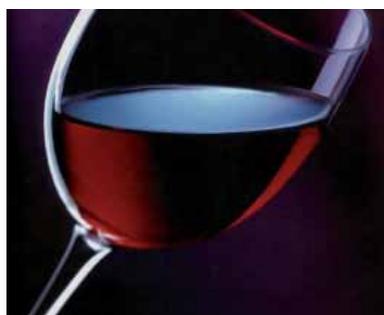
L'association des commerçants du plateau organise une foire gourmande sous les arcades de Chevry les vendredi 23 et samedi 24 mars prochains, de 9h à 20h. Venez découvrir et déguster les produits des régions de France et

d'ailleurs. Les enfants pourront, toute la journée du samedi, admirer les animaux de la ferme et faire un petit tour à dos d'âne.

Association des commerçants du Plateau

Tél. : 01 60 12 94 06

● Le salon des vins



La MJC-Cyrano organise son traditionnel salon des vins dimanche 25 mars de 10h à 19h au château de Belleville. Comme chaque année, il accueillera des vignerons et petits producteurs venus de toute la France présenter leurs " petites merveilles ". Connaisseurs, nouveaux initiés et amateurs, laissez-vous tenter par un voyage dans cet univers envoûtant du vin !

Pour tout renseignement :

MJC-Cyrano

Tél. : 01 69 07 55 02

● Être juré d'Assises



Tout citoyen français, âgé de plus de 23 ans et inscrit sur les listes électorales, est susceptible d'être un jour juré d'assises pour juger les infractions les plus graves, qualifiées de crimes. Les jurés sont tirés au sort à partir de la liste électorale. Le jury de jugement délibère avec la cour (le président et les deux assesseurs, magistrats professionnels), pour se prononcer sur la culpabilité de l'accusé et sur la peine.

Une première liste préparatoire est établie dans chaque commune par un tirage au sort effectué sur les listes électorales sous l'autorité du maire. Une liste annuelle des jurés est ensuite établie dans le ressort de chaque cour d'assises, c'est-à-dire dans chaque département, par un second tirage au sort, effectué à partir de la liste préparatoire.

Pour la ville de Gif, le tirage au sort de 48 jurés figurant sur la liste préparatoire aura lieu le mercredi 11 avril prochain dans le hall des services municipaux.

Pour tout renseignement :
services municipaux

Tél. : 01 69 18 69 18

● Les cafés " mémoire "

Votre conjoint, un parent, un voisin... souffre de la maladie d'Alzheimer. Vous voulez comprendre ou simplement en parler, partager votre expérience... Une psychologue et un bénévole de l'association Alzheimer Essonne vous accueillent pour évoquer les sujets qui vous intéressent les mardis 13 et 27 mars au café " Le Rossini " situé place de France à Massy.

L'accès est libre ; il vous est juste demandé de prendre une consommation.

Pour tout renseignement :

Alzheimer Essonne

Tél. : 01 69 23 22 62

www.alzheimer-essonne.org

● Passeports gratuits pour les moins de 15 ans

Depuis le 1er janvier 2007, les passeports électroniques délivrés aux mineurs de moins de 15 ans sont gratuits. La durée de validité est maintenue à 5 ans. Le passeport électronique ne nécessite pas de visa pour les Etats-Unis.

Toutes les demandes déposées à la mairie ne devront plus comporter de timbre fiscal pour les enfants âgés de moins de 15 ans. A contrario, le droit de timbre de 30 u est toujours exigé pour les mineurs âgés de 15 à 18 ans. Rappel des pièces à fournir :

● **Personne mineure** : copie intégrale de l'acte de naissance original (à demander à la mairie du lieu de naissance), carte nationale d'identité si l'enfant en possède une ou pièce

d'identité du représentant légal, justificatif de domicile du représentant légal datant de moins de 3 mois, formulaire de demande rempli et signé du représentant légal, livret de famille ; timbre fiscal de 30 € pour les mineurs âgés de 15 à 18 ans ; en cas de séparation des parents, toute pièce fixant les conditions d'exercice de l'autorité parentale.

● **Personne majeure** : copie intégrale de l'acte de naissance original (à demander à la mairie du lieu de naissance), document officiel avec photo (carte d'identité, permis de conduire...), justificatif de domicile de moins de 3 mois, formulaire de demande rempli, timbre fiscal de 60 €.

● **Personne mineure et personne majeure** doivent également fournir 2 photographies d'identité, de format 3,5 x 4,5 cm, identiques et parfaitement ressemblantes, de face et tête nue, sans bandeau ni mèche devant les yeux, sur un fond clair, neutre et uni.

Pour tout renseignement

complémentaire :

Services municipaux

Tél. : 01 69 18 69 18

Mairie-annexe

Tél. : 01 60 12 70 10.

www.mairie-gif.fr

● Natation scolaire : en route vers la piscine

306 élèves giffois de CE2 prendront le chemin de la piscine des Ullis dès le 8 mars prochain et ce pour toute la période scolaire en cours. Ils seront accompagnés entre autre, de deux éducateurs sportifs qui interviennent actuellement dans les écoles giffaises.

● Portes ouvertes à l'IUT d'Évry Val d'Essonne

L'Institut universitaire de technologie (IUT) d'Évry Val d'Essonne, organise une journée portes ouvertes le samedi 10 mars 2007 de 10h à 17h pour présenter les différentes formations dispensées.

Pour tout renseignement :

IUT d'Évry Val d'Essonne

Tél. : 01 69 47 72 36

www.iut.univ-evry.fr

● Découvrir l'enseignement horticole

Le lycée Saint-Nicolas propose un enseignement général technologique horticole; l'établissement organise des journées portes ouvertes samedi 17 mars de 13h à 18h, samedi 28 avril de 9h à 13h (" journée de l'horticulture et du paysage ") et samedi 26 mai de 9h à 13h.

**Rendez-vous sur place au
10 avenue de la Division Leclerc
91430 Igny
<http://www.saintnicolas-ignoy.org>**

● La bosse des maths

À l'initiative de la Faculté des sciences d'Orsay, les mordus de maths des lycées de la région sont invités sur le campus les samedis après-midi pour plancher sur des exercices. Il reste des places dans le petit amphi de maths... Avis aux jeunes amateurs de nombres, équations en tout genre et autres raisonnements mathématiques ! Cette préparation aux Olympiades est organisée dans le cadre d'une convention avec le Rectorat de Versailles ; elle a pour but de favoriser l'émergence d'une pépinière de futurs mathématiciens ou, à défaut, de scientifiques sur le bassin de recrutement de l'Université Paris-Sud 11.

**Pour tout renseignement complémentaire :
Cellule des relations scolaires
de la Faculté des sciences d'Orsay
Tél. : 01 69 15 51 25**

● Opération d'intérêt national (OIN) : lancement d'un concours d'idées

Le territoire de Massy, Palaiseau, Saclay, Versailles, Saint-Quentin-en-Yvelines a pour vocation de devenir un grand pôle scientifique mondial capable de rassembler les chercheurs, d'attirer les entreprises de pointe et de créer des milliers d'emplois. Dans ce cadre, un concours international d'idées d'urbanisme et de développement durable est lancé par M. Landrieu, préfet de la région Ile-de-France pour faire émerger les meilleures solutions d'aménagement, dans le respect des espaces naturels et du cadre de vie.

Une dizaine de prix récompenseront les meilleures idées. Les participants remettront leur dossier en juin ; chaque projet fera l'objet d'une exposition ouverte au public l'été prochain.

**Pour tout renseignement :
www.ojn-h238.fr**

● La Caisse nationale d'assurance vieillesse (CNAV) informe...

Toutes les personnes nées en 1951 et 1952 vont recevoir cette année leur relevé de carrière du Régime général de la Sécurité sociale.

Ce document, qui présente les salaires déclarés par les employeurs et les périodes d'inactivité (chômage, maladie, invalidités...), est la pièce essentielle pour le calcul de la retraite. Il est accompagné d'un questionnaire sur les périodes incomplètes.

La CNAV incite fortement les assurés à répondre au questionnaire, même s'ils sont d'accord avec leur relevé.

En effet, la réponse à ce questionnaire permet :

- de compléter éventuellement son relevé de carrière,
- de recevoir ensuite une estimation juste et précise du montant de sa retraite.

L'estimation sera communiquée dans le cadre du droit à l'information prévu par la loi de réforme des retraites :

- en 2008, aux assurés nés en 1951,
- en 2009, aux assurés nés en 1952.

Pour tout renseignement complémentaire sur le droit à l'information : www.info-retraite.fr

● Trouver un job pour l'été prochain

Les journées nationales des " Jobs d'été 2007 " auront lieu les mardi 6 et mercredi 7 mars prochains à la Cité des sciences et de l'industrie à Paris.

Au cours de ces deux jours, plus de 100 000 offres seront proposées aux jeunes en France et en Europe. Elles pourront être consultées sur place et accessibles dès le 5 mars sur les sites : www.anpe.fr et www.jobs-ete.com ■

A votre écoute

Michel Bournat, maire et conseiller général, vous reçoit sur rendez-vous au 01 69 18 69 04.

Christine Mercier

(Enfance et scolaire)
vous reçoit à la mairie
le mercredi de 9h à 12h,
le jeudi de 13h30 à 17h.

André Colson

(Fêtes et cérémonies, état civil, commissions sécurité et accessibilité)
vous reçoit à la mairie
le vendredi 23 mars,
de 10h à 12h et sur rendez-vous.

Philippe de Rouffignac

(Enfance et Jeunesse)
vous reçoit à la bibliothèque de l'Abbaye
le samedi 10 mars de 10h30 à 12h,
et sur rendez-vous.

Les autres maire-adjoints reçoivent sur rendez-vous. Prendre contact avec le secrétariat du service concerné au 01 69 18 69 18.

Pierre-Yves Zigna

(Finances, informatique)

Michel Barret

(Communication, prévention, sécurité, transports)

Jean-Pierre Bouriot

(Urbanisme, affaires foncières, travaux)

Dimitri Tchoreloff

(Sports)

Martine Lapoumeyroulie

(Action sociale)

François Magdalena

(Culture, archives-documentation)

Brigitte Bale

(Personnel, économie et commerce)

● **Michèle Gaspalou**, conseillère régionale d'Ile-de-France, reçoit sur rendez-vous (06 87 40 27 29).

● **Pierre Lasbordes**, député de la 5ème circonscription de l'Essonne, vous reçoit les lundis 5 mars et 2 avril de 17h à 18h30 à la mairie et le lundi 19 mars de 16h30 à 18h à la mairie-annexe.

Site officiel de Pierre Lasbordes : www.lasbordes.fr

Aide pour l'amélioration de l'habitat

Le Pact-Arim Essonne

Le Pact-arim Essonne peut vous apporter une aide financière et technique pour l'amélioration du logement. Il s'applique selon certaines conditions, que vous soyez propriétaires (bailleur ou non) ou locataires. Fiche pratique.



Financer vos travaux d'amélioration de l'habitat

Propriétaire ou locataire, le Pact Arim Essonne vous apporte des aides pour améliorer votre habitat :

- en mobilisant des aides (non remboursables et/ou de prêts à taux sociaux), auprès de différents organismes pour financer votre projet. Elles permettront de financer des travaux de gros œuvre, maçonnerie, ravalement...
- en vous conseillant dans l'élaboration technique de votre projet (conseil, visite d'un technicien).

Financer vos travaux en copropriété

Vous êtes propriétaire et occupez votre logement, des aides existent pour vous aider à payer votre quote-part.

Le pact-arim intervient :

- en rentrant en contact avec votre syndic afin d'obtenir les différentes pièces nécessaires à l'instruction du dossier,
- en assurant le montage et le suivi des dossiers auprès des organismes financeurs.

Les conditions

Les conditions d'obtention des aides dans ces situations sont les suivantes :

- votre logement doit avoir plus de 15 ans (sauf personnes en situation de handicap),
- vos ressources doivent être inférieures à des plafonds définis par les organismes financeurs,
- les travaux doivent être subventionnables au titre de la réglementation en vigueur.

Accroître l'offre de logements locatifs

Dans le cadre du Plan de Cohésion Sociale, l'Etat et l'Agence Nationale pour l'Amélioration de l'Habitat (ANAH) mobilisent un dispositif financier exceptionnel pour réaliser les travaux

et remettre à la location votre logement.

Vous possédez un logement, vacant ou non, qui nécessite ou non des travaux, vous souhaitez le louer, en tant que propriétaire bailleur privé et selon la situation de votre bien, vous pouvez bénéficier :

- d'une subvention,
- d'une prime de " sortie de vacance ",
- de loyers plafonds revalorisés,
- d'une solvabilisation de votre locataire.

Si vous ne souhaitez pas réaliser vous-même l'opération, vous pouvez confier les travaux et la gestion de votre bien à un organisme agréé par le biais d'un bail à réhabilitation ou d'une location spécifique. Vous bénéficierez :

- d'une déduction des revenus fonciers
- d'une exonération de la TFPB*.

* TFPB : Taxe foncière sur les propriétés bâties

Pour tout renseignement :

Le Pact-Arim Essonne

Tél. : 01 60 78 53 00 - Fax : 01 60 78 17 07

Pactarim91@pactarim91.com

Agence Nationale pour l'Amélioration de l'Habitat
anah.dde-91@equipement.gouv.fr

Financer un logement adapté aux personnes à mobilité réduite

Le Pact Arim intervient aussi pour rendre accessibles des logements adaptés aux personnes en situation de handicap et aux personnes âgées :

- en vous conseillant sur l'aménagement de votre logement,
- en vous aidant à financer et à finaliser votre projet avec les entreprises que vous aurez choisies,
- en assurant le montage et le suivi des dossiers auprès des différents organismes financeurs.

Les conditions d'application sont les mêmes que pour les travaux d'amélioration et de copropriété. (voir ci-contre). ■

Cinquantième anniversaire du Traité de Rome

DEPUIS 1957 Célébrons l'Europe !

“ En vérité, c'est avec la signature du Traité de Rome que commence concrètement l'an 1 de la construction européenne ” dit Maurice Faure, signataire du traité de Rome en tant que secrétaire d'état aux affaires étrangères du gouvernement

Félix Gaillard,
le 25 mars
1957.

Dimanche 25 mars 2007, l'Union européenne fêtera son 50ème anniversaire. De la signature du traité de Rome le 25 mars 1957 est née la grande famille européenne. Cinquante ans plus tard, tout en conservant notre diversité culturelle et linguistique et nos traditions, nous demeurons unis grâce à des valeurs communes : liberté, démocratie, état de droit, respect des droits de l'homme, égalité. De nombreuses manifestations sont prévues pour fêter l'événement !



Cet anniversaire est l'occasion unique de renforcer la compréhension mutuelle entre les peuples et les cultures, de mieux cerner le présent et d'envisager l'avenir, de débattre de l'Europe que nous souhaitons, mais aussi de mesurer le chemin parcouru depuis mars 1957...

Paix et stabilité

Pendant des siècles, l'Europe a été le théâtre de nombreuses guerres. La France et l'Allemagne se sont battues trois fois entre 1870 et 1945, avec à chaque fois de terribles pertes humaines. L'absence de conflits pendant cinquante ans entre les pays qui composent désormais l'Union européenne est un fait sans précédent dans l'Histoire. L'intégration et l'élargissement de l'Union, de 6 à 27 pays, ont joué à cet égard un rôle considérable. L'UE est parallèlement devenue un moteur de la paix dans le monde.

Liberté et démocratie

La démocratie est l'une de nos valeurs communes fondamentales. Parmi ces valeurs, l'UE a consacré la liberté en y ajoutant celle de la libre circulation des biens et des personnes par delà ses frontières. Nous pouvons étudier, travailler ou vivre dans un autre État membre de l'UE moyennant un minimum de démarches administratives et bénéficier de prestations sociales et de santé sur tout le territoire de l'Union. Les voyageurs peuvent de plus en plus se déplacer dans l'UE sans passeport. L'Union a également jeté les bases d'un espace dans lequel les frontières ne constituent plus une barrière à la justice ou à la sécurité.

Emplois et croissance

Les citoyens de l'UE bénéficient de niveaux de vie et de protection sociale parmi les plus élevés du monde. Du travail accompli ensemble sont nés un marché unique - la plus grande zone de libre-échange du monde -, une monnaie unique partagée par la majorité des citoyens de l'UE et des normes communes en matière de protection de l'environnement et de sécurité des produits. Source de croissance et d'emplois, le marché unique permet de bénéficier d'un plus grand choix de biens et de services à des prix compétitifs. ■

Pour en savoir plus : <http://europa.eu>

Consultez le site de la ville qui relaiera l'information : www.mairie-gif.fr

Il y a cinquante ans...

Fragilisés après la Seconde Guerre Mondiale, les pays européens ont été soutenus par les États-Unis grâce au plan Marshall mis en place en 1947. Mais avec la guerre froide, il s'agissait de faire bloc entre eux pour contrebalancer le poids des deux super-puissances mondiales. À compter de 1950, la Communauté européenne du charbon et de l'acier (CECA) a uni progressivement les pays européens sur le plan économique afin de garantir une paix durable. Les six pays fondateurs de cette Communauté étaient la Belgique, la France, l'Allemagne, l'Italie, le Luxembourg et les Pays-Bas. Quelques années plus tard, ces six pays ont décidé de donner une nouvelle dimension à leur coopération en signant le 25 mars 1957 le traité de Rome, instituant notamment la Communauté économique européenne (CEE), aussi appelée " Marché commun ". Ils ont signé, ce même jour, un traité créant la Communauté européenne de l'énergie atomique (EURATOM). ■

Partager la route

Pour la 5ème année consécutive, les statistiques nationales enregistrent une forte diminution du nombre de morts sur la route. Pour la première fois en 2006, le nombre de tués sur la route est passé sous la barre symbolique des 5 000 personnes (4 700 exactement).

Sous l'influence des campagnes d'information et de prévention, les conducteurs ont progressivement modifié leurs comportements, prenant conscience que les risques sont bien réels et qu'ils ne sont pas réservés uniquement aux autres. Les contrôles plus nombreux ainsi que les sanctions plus rigoureuses ont également prouvé leur efficacité. Ce changement positif des états d'esprit a permis en cinq ans d'obtenir une baisse de 43 % du nombre de victimes d'accidents de la circulation, d'épargner 10 000 vies, d'éviter 100 000 blessés.

Respecter les limitations de vitesse, attacher sa ceinture de sécurité, surveiller sa consommation d'alcool... Chacun, à son niveau, semble avoir pris conscience de sa responsabilité au volant et de son rôle à jouer dans l'amélioration de la sécurité routière au quotidien.

Si la route ne semble plus être tout à fait le défouloir généralisé que l'on a connu, est-elle pour autant devenue un endroit apaisé et serein ? Malgré le chemin parcouru, elle demeure un espace où les usagers jouent encore la carte du " chacun pour soi " et adoptent la loi du plus fort... Même si la route tue moins aujourd'hui qu'hier, près de 5 000 personnes meurent encore chaque année à cause de la violence routière !

Parmi ces victimes, une catégorie de la population est surreprésentée : les jeunes et plus précisément les 16-25 ans. S'ils représentent 13 % de la population globale,

!
ATTENTION
Recrudescence
de l'insécurité
routière depuis le
début de l'année 2007 :
394 tués soit
14 % d'augmentation en 1 mois.



Dans 50 % des cas, les accidents corporels graves sont dus à l'alcoolémie et à la vitesse des conducteurs ! La 1ère édition de la semaine mondiale pour la sécurité routière se déroulera du 23 au 29 avril 2007.

ils constituent près de 30 % des personnes tuées sur la route et près de 1 blessé grave sur 3...

Adoptons la " zen attitude " : partageons la rue

" L'automobiliste est bête, il croit que c'est le motard qui est bête, alors qu'en fait c'est le cycliste, dit le piéton " pouvait-on lire sur les affiches d'une campagne de prévention routière. Dans la rue et sur la route, il n'est pas toujours facile de supporter " l'autre " : l'automobiliste reproche au motard de slalomer entre les files de voitures ; le motard accuse le

piéton de traverser n'importe où et n'importe comment ; le piéton se plaint du cycliste qui ne respecte pas les feux tricolores... Cela dit, tous changent généralement d'avis en changeant de position, chacun étant persuadé, dans le moment présent, d'être dans son bon droit : le mauvais, le lent, l'imprudent c'est toujours l'autre !

C'est en ville que ces tensions sont les plus fortes parce que tous les usagers se côtoient de façon rapprochée... La rue : une " zone de rencontres " qui peut parfois vite devenir une " zone de frictions " ! Premiers usagers montrés du doigt : les automobilistes, qui ont du mal à adapter leur vitesse en ville. Mais ils ne sont pas les seuls en cause. Pour atteindre plus vite leur destination, les piétons ou les cyclistes acceptent mal les détours et les temps d'attente aux traversées... D'une manière générale, chacun se déplace selon sa propre " logique " et a du mal à cohabiter avec les autres.

Et si chacun d'entre nous s'investissait pour un meilleur partage de la route ? Certaines règles relèvent du Code de la route, d'autres ne sont écrites nulle part, mais participent tout autant au même " Code de la rue ", comme le fait de garder son sang froid en toutes circonstances, d'accepter que l'usager le plus faible et le plus fragile soit favorisé ou encore de se dire que l'erreur - au volant, à pied, à vélo, en roller... - est humaine !

A l'avenir, c'est dit, on le fait : on ne prend plus la route pour soi, on la partage ! Vous verrez, ça change la ville !

Le " risque jeune "

Inexpérience de la conduite, prise de risque inhérente à cette tranche d'âge... La route est la première cause de mortalité chez les 16-25 ans, soit près de 48% des décès chez les garçons âgés de 15 à 19 ans. Filles et garçons sont inégaux devant le risque routier : dans plus de 3 cas sur 4, les victimes sont de sexe masculin...

Ce " risque jeune " apparaît à l'adolescence et dure une dizaine d'années. Certains pensent qu'il est inéluctable et qu'il faut que jeunesse se fasse ! Cependant, un discours nouveau apparaît et s'inscrit en faux contre cette fatalité décourageante : une prévention adaptée aux jeunes est possible, dans laquelle les parents ont un rôle essentiel à jouer, une mission éducative qui doit s'exercer dès le plus jeune âge...

Le comportement des parents influence considérablement les enfants ; le siège arrière de la voiture est paraît-il un vrai magnétoscope ; les enfants enregistrent tout... Si les parents parviennent à inculquer à leurs enfants des valeurs solides et

des notions de sécurité en tant que piéton, cycliste ou roller, cela ne les empêchera peut-être pas de prendre des risques à l'adolescence, mais ils s'arrangeront pour le faire dans un contexte relativement sûr.

Cela peut faire vraiment la différence...

Les gendarmes de Gif ont constaté

" Il y a peu d'accidents à Gif ! les Giffois sont plutôt courtois au volant, respectueux de leur environnement, prudents aux abords des établissements scolaires... Il n'y a qu'à regarder les chiffres : le plus souvent, nous dressons des contraventions pour le non port de la ceinture de sécurité et l'utilisation du téléphone portable. Sur les 222 heures consacrées en 2006 au contrôle de l'alcoolémie au volant, seuls 12 dépistages se sont révélés positifs sur les 293 réalisés.

Si les automobilistes sont plutôt courtois, attention au respect des limitations de vitesse en agglomération, dans les zones 30, sur la rocade de Beaudreville par exemple le soir, la nuit... Nous procédons régulièrement à des contrôles de vitesse ; si l'excès est supérieur à 30 km/h, le conducteur encourt jusqu'à 3 ans de suspension de permis !

Nous rappelons aux jeunes cyclistes qui vont à l'école ou au collège en vélo que leur bicyclette doit être correctement équipée (feux avant et arrière) et qu'ils doivent être vêtus, dans la mesure du possible, d'un gilet à bandes réfléchissantes pour être vus par les autres usagers dans l'obscurité. Nous leur demandons également de descendre de vélo pour traverser la chaussée sur les passages piétons. Nous rappelons également aux jeunes en deux roues que le port du casque est obligatoire : ils sont tellement vulnérables en cas de chute ! Le respect des limitations de vitesse est également valable pour eux ! " ■

Sources du dossier : " Les grandes données de l'accidentologie / Caractéristiques et causes des accidents de la route " ; les magazines " Prudence mag " édités par l'association de prévention routière et la société AGF et les revues " Sécurité routière " ; le rapport des 13èmes Rencontres parlementaires sur la route et la sécurité routière.

Le nombre de morts sur la route a baissé de 6,2 % en 2002, 20,9 % en 2003, 8,7 % en 2004 et 4,9% en 2005. Sur les 84 525 accidents corporels répertoriés en 2005, on a recensé 108 076 personnes blessées et 5 318 personnes décédées sur le coup ou dans les 30 jours. En 2006, 4 703 personnes ont été tuées sur la route et 102 000 autres ont été blessées.



Les actions sur le terrain

Soucieuse de cette problématique de sécurité routière, la municipalité aménage la commune avec l'objectif de rendre son cadre agréable et sûr pour les habitants. Elle soutient les actions d'éducation routière menées par l'Éducation nationale et la Gendarmerie nationale et organise ses propres interventions pédagogiques.

Voici quelques exemples de réalisations pour renforcer la sécurité des usagers et protéger les plus vulnérables : les piétons.

Les aménagements urbains

- Passages piétons surélevés avec marquage au sol spécifique, dispositifs pour casser la vitesse automobile, renforcement de l'éclairage des candélabres spécifiques produisant une lumière intense (Prioritec), élargissement des trottoirs et pose de barrières... À l'occasion des gros chantiers de réfection de voirie, la rue de Madrid, la route de Damiette, la gare routière, les avenues des Carrières et du Panorama, deux priorités ont guidé la réalisation des travaux afin d'améliorer la cohabitation entre automobilistes et piétons : la modération de la vitesse et l'amélioration de la visibilité.
- Une zone 30 a été créée dans le quartier de l'Abbaye ainsi qu'aux abords de l'école de Belleville renforçant le maillage du domaine du piéton dans la ville. Dans ces périmètres, la réduction de la vitesse à 30 km/h vise à modifier les comportements de conduite.
- Après la mise en place d'un dépose-minute au collège des Goussons, un nouvel équipement de ce type sera aménagé à l'école de Belleville cette année pour protéger les piétons et les enfants.
- La commune va acquérir un cinémomètre, panneau mobile itinérant permettant au conducteur de visualiser instantanément sa vitesse par affichage lumineux pour l'inciter à ralentir.

L'éducation routière

“ Mieux vaut prévenir que guérir ” : tout au long de l'année,



Préoccupée par la sécurité routière dans la ville, la commune aménage les voies de circulation afin de les rendre plus sûres pour les piétons.

le public scolaire est la cible d'actions de sensibilisation à la sécurité routière inscrites dans le Contrat local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD).

Parmi elles, la cérémonie citoyenne, qui intronise le collégien de 6ème, aborde la question des risques sur le chemin de l'école et informe sur l'alerte aux secours. Des journées de formation à l'accidentologie et à la sécurité routière sont organisées pour les élèves de 1ère du lycée de la vallée de Chevreuse. Ces deux actions, qui se situent dans le cadre du Comité d'éducation à la santé et à la citoyenneté, associent la Gendarmerie, l'Éducation nationale, les pompiers, la police municipale et le service Prévention.

Pilotée par la ville, l'opération Prévagif est l'occasion de rappeler les règles de sécurité de la circulation en vélo et de sensibiliser sur le port du casque ; par ailleurs, chaque année, une trentaine de jeunes est formée aux premiers gestes d'urgence par les pompiers.

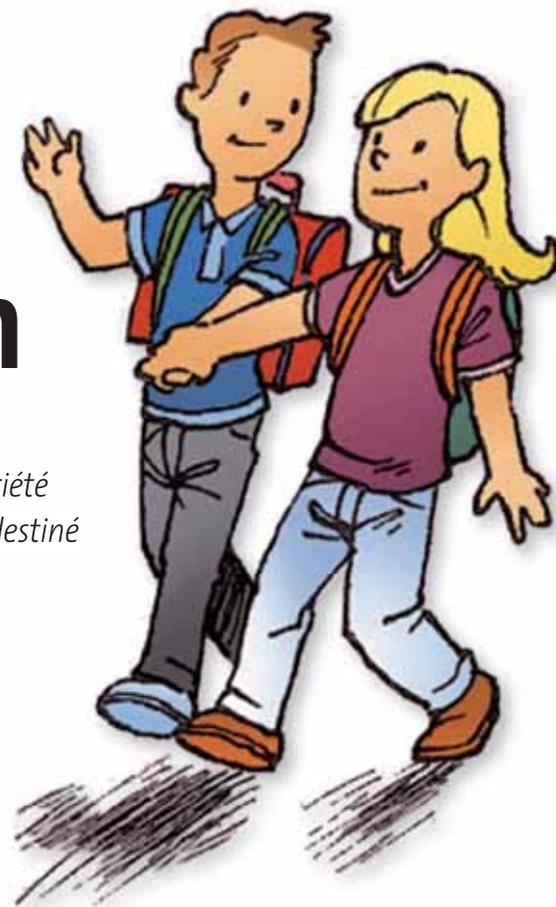
Faire respecter la loi

Le maire peut faire usage de son pouvoir de police pour agir sur la circulation à l'intérieur de la commune. Ses moyens sont la réglementation de la circulation et du stationnement. Les policiers municipaux peuvent effectuer des contrôles de vitesse par radar. Ils veillent quotidiennement à la sécurité des enfants aux entrées et sorties d'école qui le nécessitent. ■

Opération sécurité routière

Apprendre à devenir piéton

Lancé par la Gendarmerie nationale, la sécurité routière et la société Generali Assurances, le permis piéton est un outil pédagogique destiné à inculquer aux enfants le réflexe de responsabilité individuelle. Un apprentissage ludique pour les aider, dès le plus jeune âge, à se prémunir contre les accidents piétons.



Le piéton est un usager de la route comme les autres, mais il est le plus vulnérable parce qu'il n'a ni carrosserie, ni casque pour se protéger. Il ne peut compter que sur lui-même pour assurer sa propre sécurité...

En effet, on constate, chaque année, que plus de 50 enfants piétons sont tués sur la route et 400 sont gravement blessés. Un accident sur deux a lieu sur le trajet domicile-école et dans un cas sur quatre, l'enfant est responsable de l'accident. L'opération permis piéton va débuter dans les écoles de la commune au mois d'avril prochain, dans le cadre de la première semaine mondiale des Nations unies pour

la sécurité routière programmée du 23 au 29 avril. Tous les enfants scolarisés en CE1 vont suivre cette formation par le biais de laquelle ils vont apprendre les règles de la circulation piétonne et développer des réflexes de précaution spécifiques... tout en s'amusant !

La commune a réalisé ce supplément constitué de jeux (édités par les magazines " Prudence mag " produits par l'association de prévention routière et la société AGF) afin de permettre aux enfants de tester leurs connaissances. ■



Trois questions à...

François Charreyre, adjudant, intervenant dans les écoles pour l'opération du permis piéton

Quel est l'objectif du permis piéton ?

Le but est d'éduquer et de responsabiliser les enfants dans leur usage de la route dès le plus jeune âge.

Concrètement, comment cela va-t-il se passer ?

À partir du mois d'avril, j'irai, dans un premier temps, présenter le principe du permis piéton aux enseignants et à leurs classes ; puis les enfants travailleront avec leur professeur pendant 4 séances sur les règles qui régissent

l'univers du piéton. À l'issue de ces séances de travail, ils passeront un examen, à l'image du code de la route. Il leur faudra répondre à 20 questions et obtenir, en théorie, la note de 15/20 pour obtenir leur permis piéton.

Après obtention du permis piéton, les enfants seront-ils mieux armés pour faire face au danger routier ?

C'est le résultat attendu ; cette sensibilisation vise à leur faire prendre conscience des risques liés à la route et de l'importance du respect des règles. Plus tard, ils seront de meilleurs conducteurs.

Ce sera aussi l'occasion de leur transmettre des notions de savoir vivre et de bienséance. Dans bien des cas, cela peut aider à résoudre des situations conflictuelles ! ■

Cherche les erreurs

Concentre-toi et retrouve les 9 erreurs et imprudences qui se sont glissées dans ce dessin. Surtout, n'hésite pas à demander l'aide de tes parents !



RÉPONSES : 1 ■ La petite fille marche en équilibre sur le bord du trottoir et ne donne pas la main à son papa. 2 ■ Le petit garçon traverse la rue en courant pour rattraper son ballon et le jeu pour les voitures est vert. 3 ■ Le conducteur de la voiture discute avec sa passagère et n'est pas concentré sur la circulation. 4 ■ Le petit garçon sur le passage piétons traverse en écoutant de la musique et en lisant un magazine. 5 ■ Deux enfants marchent tranquillement en discutant au milieu de la chaussée. 6 ■ La petite fille descend de la voiture du côté de la route et sans regarder. Le scooter est donc obligé de dangereusement se déporter. 7 ■ Le petit garçon au carter se penche du mauvais côté de la rambarde de sécurité. 8 ■ La petite fille à côté de lui est assise en équilibre sur la rambarde. 9 ■ Le garçon traverse devant le bus, hors du passage piétons et ne regarde pas la circulation.

Comportement

Quel piéton es-tu ?

Tu veux savoir si tu as les bons comportements quand tu es dans la rue ?
Choisis ce que tu ferais dans ces situations et lis les réponses.

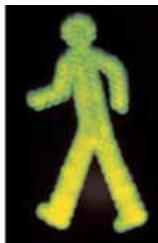
A ■ Quand tu descends de voiture, ouvres-tu la porte ?



- 1 ● De n'importe quel côté.
- 2 ● Seulement du côté du trottoir.
- 3 ● Seulement après que ton papa ou ta maman t'ait autorisé à le faire.

B ■ Quand tu dois traverser une rue à la hauteur d'un feu tricolore, que fais-tu ?

- 1 ● Tu attends que le " petit bonhomme " devienne vert.
- 2 ● Tu attends sur le bord du trottoir que le " petit bonhomme " passe au vert puis tu regardes à gauche et à droite pour vérifier que les voitures et les motos soient bien arrêtées.
- 3 ● Tu ne t'occupes pas de la couleur du feu mais tu t'avances un peu sur la chaussée pour voir si des voitures approchent.



C ■ Pour aller à l'école, tu dois traverser une rue à un passage pour piétons sans feux. Que fais-tu ?



- 1 ● Tu attends qu'il n'y ait plus de voitures ou de motos en vue (ou alors, très très loin).
- 2 ● Tu traverses tranquillement puisque tu es sur un passage pour piétons.

- 3 ● Tu vois que les voitures arrivent mais elles roulent assez doucement et tu te dépêches de traverser avant qu'elles n'arrivent à ta hauteur.

D ■ Quand tu marches sur un trottoir, comment te comportes-tu ?



- 1 ● Tu joues et tu cours parce que c'est le territoire des piétons.
- 2 ● Comme tu donnes la main à ta mère tu ne t'occupes de rien.
- 3 ● Tu marches en évitant le bord du trottoir, tout en restant attentif à ce qui s'y passe.

E ■ Tu veux traverser : les voitures sont à l'arrêt mais le bonhomme est devenu rouge. Que fais-tu ?



- 1 ● Tu traverses la rue en courant pour arriver sur l'autre trottoir avant que le feu pour les voitures passe au vert et qu'elles redémarrent.
- 2 ● Tu attends patiemment que le feu " voitures " repasse au rouge et que le bonhomme redevienne vert pour traverser.
- 3 ● Tu traverses tranquillement parce que tu penses

que tu as largement le temps avant que les voitures ne redémarrent.

RÉPONSES : A3 ■ Tu dois toujours sortir du côté du trottoir car côté chaussée, tu risques d'être renversé par une voiture ou une moto. Mais avant de descendre, laisse ton père ou ta mère vérifier qu'il n'y ait aucun passant sur le trottoir car il pourrait être blessé lors de l'ouverture de la porte. B2 ■ Pour traverser la rue à la hauteur d'un feu, il ne suffit pas d'attendre que ce soit ton tour – c'est-à-dire que le petit bonhomme soit vert – il faut aussi vérifier que toutes les voitures et les motos, à droite et à gauche, soient bien arrêtées... car il arrive que certains conducteurs pressés ou distraits " grillent " le feu rouge. C1 ■ Un passage pour piétons ne te protège pas : c'est seulement l'endroit où tu dois traverser. Dans tous les cas, attends qu'il n'y ait plus de voitures en vue pour passer. Pour t'en assurer, regarde bien d'abord à gauche, puis à droite et encore une fois à gauche. Méfie-toi des véhicules qui semblent loin : peut-être roulent-ils à vive allure et risquent-ils d'arriver très vite à ta hauteur. Comme tu es petit et peut-être un peu caché par des voitures en stationnement, la voiture que tu vois arriver ne te voit peut-être pas. D3 ■ Le trottoir n'est pas un terrain de jeu. Même si l'est réservé aux piétons, il y a des voitures qui peuvent sortir de leur garage, des camions de livraison qui s'arrêtent sur le trottoir, etc. Il faut donc rester attentif à ce qui s'y passe et ne pas se tenir trop près du bord pour ne pas risquer de se faire accrocher au passage d'un bus ou d'un camion. E2 ■ Si les voitures redémarrent lorsque tu es au milieu du passage piétons, tu risques de te faire renverser. Tu dois donc attendre le prochain bonhomme vert.

La bonne combinaison

Relie par un trait le panneau de signalisation (représenté par un chiffre)
à la scène qui lui correspond (représentée par une lettre).



1 ■

× A



2 ■

× B



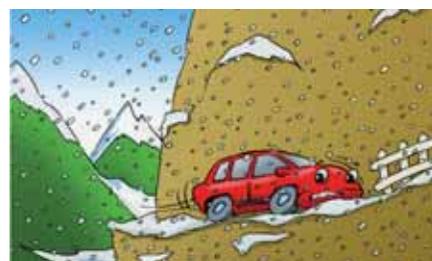
3 ■

× C



4 ■

× D



5 ■

× E



RÉPONSES : 1 et B ■ Attention danger ! Chaussée particulièrement glissante. 2 et E ■ Attention il y a du brouillard, il faut rouler à moins de 50 km/h et allumer les feux antibrouillard. 3 et D ■ Cette route de montagne est enneigée. Les chaînes sont obligatoires sur au moins deux roues motrices. 4 et C ■ Attention aux rafales de vent latéral. 5 et A ■ Quand il pleut, il faut réduire sa vitesse (110 km/h sur autoroute, 100 sur voies express et autoroutes urbaines, 80 sur routes).

Conte théâtral et musical



La Barbe bleue

Pour une version inédite de Bruno de La Salle qui nous emporte dimanche 18 mars à La Terrasse dans un univers de maléfices où Barbe Bleue n'est peut-être pas celui qu'on croit !

Reggae

Lion'Stepper



Venez découvrir ce groupe amateur de la vallée de Chevreuse qui s'inspire du reggae jamaïcain des années 70 et se produit en première partie du concert de Rasta Bigoud le samedi 24 mars à 20h30 à la Terrasse.

UniverCité ouverte

Sciences : la lumière



Chercheurs et ingénieurs sont parvenus à domestiquer la lumière pour des usages multiples : gros plan sur la lumière dans un cycle qui débute ce mois-ci.

Rendez-vous

Le Printemps des poètes

Nouveauté cette année à Gif :
UNE SCÈNE SLAM !



Le 9^e Printemps des Poètes, qui se déroulera du samedi 5 au dimanche 18 mars, sera l'occasion de faire partager au plus grand nombre le plaisir de la poésie sur le thème cette année du poème d'amour. Que les poèmes passent de main en main, s'affichent, se lisent, s'écrivent, se disent, se chantent. La poésie est, plus que jamais, vivante !

Entre peinture et poésie, entre slam et écriture, entre musique et chants d'amour, chacun pourra croiser l'autre à l'un de ces trois rendez-vous :

● **Charles Juliet et Kim Chi Ha**
" Poèmes dits, poèmes peints "

Dans le cadre de la manifestation organisée par la Pierre à Encre, laissez-vous surprendre au détour de l'exposition des œuvres de Bang Hai Ja, peintre et calligraphe.

Peinture et poésie établissent un lien secret, une correspondance imaginaire. Dans l'instant fugitif d'une rencontre avec les Nomades Textuels, diseurs de poèmes, partagez ce moment...

● **Dimanche 11 Mars à 15h**
Château de Belleville

● **Scène Slam et Poésie**

Le Slam est un mouvement d'expression

orale qui permet à tous de créer et d'exprimer de la poésie. En présence de " slameurs ", venez nombreux découvrir ce nouveau moyen d'expression importé des États-Unis qui fait de la poésie un spectacle vivant !

Vendredi 16 Mars à 20h30
Maison de la Vallée

● **Soirée poésie : " poèmes d'amour "**

Les Nomades Textuels interpréteront des poèmes d'amour. Ivresse, émerveillement, passion absolue ou fugitive... Sonnets, quatrains ou vers libres pour deux voix et un piano.

Samedi 17 Mars à 19h
Bibliothèque municipale de l'Abbaye

Pour tout renseignement :
service Culturel
Tél. : 01 69 18 69 36
www.mairie-gif.fr

Nouvelle chanson française

Agnès Bihl



Virevoltante, frondeuse, drôle, la bombe blonde déboule à la Terrasse ! Interrogations existentielles, questions de féminité, piques à l'ancien boyfriend recasé... Tour à tour caustique ou vulnérable, la chanteuse développe un univers futé et une écriture personnelle !

1ère partie : Les Rois du pétrole

A mi-chemin entre l'héritage des Clash et d'Yvette Horner, entre les champs de mines et les parterres de fleurs, entre la fée électrique et les démons acoustiques, les Rois du Pétrole inscrivent en musique l'encéphalogramme syncopé des moments forts de nos vies.

Samedi 10 mars à 20h30

La Terrasse

Organisation : MJC-Cyrano

Tél. : 01 69 07 55 02

cyrano.mjc.gif@wanadoo.fr

Soirée
chansons françaises

Samedi 31 mars à 21h

Maison du Mail

Organisation : service Jeunesse

Tél. : 01 69 18 69 33

Conte théâtral et musical

la Barbe bleue

Par la compagnie Vertigo

Il était une fois dans un royaume où n'existaient ni roi ni loi, un pauvre vieux qui venait de perdre sa femme ; il lui restait quatre filles à marier...

Cette version inédite de Bruno de La Salle nous emporte dans un univers de maléfices et de sortilèges plein de rebondissements, où Barbe Bleue n'est peut-être pas celui qu'on croit !

Dimanche 18 mars à 15h

La Terrasse

A partir de 8 ans

Pour tout renseignement :
service Culturel

Tél. : 01 69 18 69 36

www.mairie-gif.fr

Reggae



Rasta Bigoud

Ce groupe formé en 1996, composé de 6 musiciens bretons, a écumé l'ouest de la France jouant en première partie de concert de nombreux groupes de la scène reggae.

Leur musique est un reggae " roots " axé sur les percussions ; côté textes, Rasta Bigoud vante le plaisir de la mer et lutte contre les idées d'intolérance, dégageant un message positif.

1ère partie : Lion'Stepper

Ce groupe amateur de la vallée de Chevreuse s'inspire du reggae jamaïcain des années 70.

" Jouer à La Terrasse, c'est un plaisir, c'est la salle de notre enfance " dit un des membres de Lion'Stepper, groupe Giffois formé en 2004, composé de huit musiciens. Ils délivrent un son reggae roots inspiré du son Jamaïcain des années 70 et de groupes comme Gentleman ou Steel Pulse, tout en imposant des sonorités nouvelles (new roots, dub...). Lion' Stepper multiplie ses prestations dans les salles de la région parisienne et en province. Il a participé en 2006 aux festivals " Ecolo'Zik " et " Paris Sud à l'heure internationale ". Le concert du 24 mars fera l'objet d'un enregistrement live, et un album est en préparation pour l'automne. Une première partie qui vaut le détour...
www.lionstepper.fr

Samedi 24 mars à 20h30

La Terrasse

Organisation : MJC-Cyrano

Tél. : 01 69 07 55 02

cyrano.mjc.gif@wanadoo.fr

Théâtre

Soirée cabaret
La jeune Fille et la mort
d'Ariel Dorfman

Par le théâtre de l'An Demain

Vendredi 16 mars à 21h

MJC-Cyrano

Organisation : MJC-Cyrano

Tél. : 01 69 07 55 02

cyrano.mjc.gif@wanadoo.fr

" Merci " de et avec Daniel Pennac

Ovation pour l'auteur qui vient d'être récompensé et s'apprête à dire " Merci " ! Véritable exercice de style sur l'art de la congratulation, la solitude de l'artiste et l'étrange fortune du mot " merci " au sens parfois contraire... Avec une présence élégante et beaucoup d'aisance, Daniel Pennac nous prend délicieusement par la main et on marche... Fort de son expérience de professeur et dirigé avec beaucoup d'esprit par Jean-Michel Ribes, l'artiste nous fait passer une heure piquante en sa compagnie !



© Ph. Delacroix

Samedi 31 mars à 21h

La Terrasse

Pour tout renseignement :

service Culturel

Tél. : 01 69 18 69 36

www.mairie-gif.fr

Concert à l'église

Dimanches musicaux
Musique romantique pour cœur

Chants sacrés, opus 47 de Schumann par les Villains de Massy

Dimanche 18 mars à 17h

Église Saint-Remi

Voyage de Bretagne en Italie

Harpe celtique, orgue et chant par le Trio des trois cultures

Dimanche 1er avril à 17h

Église Saint-Remi

Pour tout renseignement :

service Culturel

Tél. : 01 69 18 69 36

www.mairie-gif.fr



►► Culture scientifique

**Les Jeudis de la Recherche
L'horloge biologique**

Par André Klarsfeld de l'Institut de neurobiologie Alfred Fessard

Jeudi 15 mars à 18h
Inscription obligatoire
auprès du service Culturel
Tél. : 01 69 18 69 36

**Bar des sciences
Voyager autrement**

Jeudi 29 mars à 20h30
MJC-Cyrano
Organisation : MJC-Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02
cyrano.mjc.gif@wanadoo.fr

Rencontre

**Parole d'auteur
Patrick Grainville**



Samedi 24 mars à 14h
Bibliothèque municipale de l'Abbaye
Pour tout renseignement :
Bibliothèque municipale de l'Abbaye
Tél. : 01 69 07 63 70

Expositions

Bang Hai Ja

Par la Pierre à Encre

Samedi 10 et dimanche 11 mars
Château de Belleville

Patrice Berton

**Du vendredi 30 mars au
dimanche 1er avril**
de 10h à 12h et de 15h à 20h
Château de Belleville
Pour tout renseignement :
service Culturel
Tél. : 01 69 18 69 36
www.mairie-gif.fr

Conférences

Le programme de l'UniverCité Ouverte

● **Art**
**Mythes et réalités
autour du Da Vinci Code :
beaucoup de bruit
pour rien...**

L'église primitive
Vendredi 23 mars à 14h15
Central cinéma

**Initiation
à l'art moderne**

Deux parcours :
Wassily Kandinsky et Piet Mondrian
Vendredi 9 mars à 20h30

Attitudes face au paysage : Walter De
Maria, Robert Smithson, Richard Long,
Christo, Andy Goldsworthy
Vendredi 30 mars à 20h30

**Du monde pré-hellénique
à la civilisation mycénienne**

La Crète minoenne : mythologie, palais
de Cnossos, Mallia et Phaistos, décors
peints, céramiques et objets d'art (1/2)
Mardis 6 et 13 mars à 10h

Visite du Louvre
Samedi 10 mars à 14h
Rendez-vous sur place

Santorin, l'antique Théra : Akrotiri,
peintures murales et céramiques
Mardi 20 mars à 10h

Le monde mycénien : Mycènes,
Tyrinthe et Pylos, monuments et
objets d'art
Mardi 27 mars à 10h

● **Civilisation et littérature**
**La Russie du XIXème et
du XXème siècle**

L'histoire de la société russe avant
1917 - " Guerre et paix ", Tolstoï
Mardi 6 mars à 14h15

La poésie soviétique - Maïakovski
Mardi 13 mars à 14h15

L'engagement politique -
" L'Archipel du Goulag ", Soljenitsyne
Mardi 20 mars à 14h15

● **Sciences**
La lumière

Qu'est-ce que la lumière ?
Jeudi 8 mars à 14h15

Ça démarre
ce mois-ci

Apprivoiser la lumière
Jeudi 15 mars à 14h15

L'imagerie médicale : le corps humain
au crible des photons
Jeudi 22 mars à 14h15

La fibre optique, développement,
applications...
Jeudi 29 mars à 14h15

Lumière sur les œuvres d'art
Jeudi 5 avril à 14h15

● **Sciences et techniques**
**L'avion : pourquoi ?
Comment ?**

Airbus
De sa création à nos jours, découvrir
la société, son développement, ses
produits et leurs originalités.
Lundi 5 mars à 14h15

● **Cinéma**
**La comédie classique
hollywoodienne**

To be or not to be
Film américain d'Ernst Lubitsch (1942).
Lundi 12 mars à 14h
Central cinéma

L'impossible monsieur Bébé
Film américain de Howard Hawks
(1938)

Lundi 2 avril à 14h
Central cinéma

Entrée à 11 y ou un ticket de
carte d'abonnement cinéma + 5 y

● **Théâtre**
**Mais qui était donc
Shakespeare ?**

Mythes en scène :
Shakespeare et les dieux
Samedi 17 mars à 14h15

À propos de quelques pièces célèbres
Samedi 24 mars à 14h15

**Sauf indication contraire,
les conférences ont lieu
au Château de Belleville.**

**Pour tout renseignement,
service Culturel
Tél. : 01 69 18 69 36
www.mairie-gif.fr**

La page des élus de l'opposition

■ Le groupe Autrement !

Merci aux Ulis

Depuis plus de quatre ans, les écoliers giffois étaient privés de natation scolaire, aucun équipement n'ayant remplacé le défunt Aquagif. Les associations de parents d'élèves qui s'étaient fortement mobilisées pour qu'une solution soit trouvée à ce problème ont reçu courant janvier une lettre de la mairie les avisant qu'un certain nombre d'heures allait être réservé à notre commune dans le planning d'utilisation de la nouveau centre nautique des Ulis. Nous nous réjouissons de ce dénouement et adressons nos plus vifs remerciements à notre voisine grâce à la clairvoyance de laquelle l'absence d'une piscine à Gif va être opportunément palliée. Rappelons tout de même que la majorité municipale s'est, en décembre dernier, une nouvelle fois opposée à l'entrée des Ulis dans la CAPS arguant en particulier qu'il était intolérable que cette commune demande à conserver à l'intérieur de l'intercommunalité les ressources financière lui permettant de faire face aux investissements déjà lancés, dont... la piscine ! Moralité : prenez le risque financier, restez dehors à attendre notre bon vouloir, mais accueillez nos enfants chez vous quand nous sommes dans l'incapacité de le faire. Encore plus gonflé que Vahiné !

Lifting pour la MJC

La Maison de Cyrano va donc faire peau neuve, doit-on s'en réjouir ? Certes, car les coûteux travaux prévus pour restaurer cet équipement culturel sont importants et le projet tel qu'il est conçu est probablement ce qu'on pouvait faire de moins mal au regard des locaux. De plus, il semble que les responsables de la maison ainsi que ceux de la bibliothèque qui gagnera quelques mètres carrés au passage soient satisfaits. Ne soyons donc pas plus royaliste que le roi. Mais en dépit de ce consensus, il faut regretter une fois encore l'absence d'ambition de la municipalité pour la culture, car nous pensons qu'il eût été préférable d'investir dans un nouvel équipement entièrement neuf, enfin digne d'une ville de la taille de la nôtre. Nous voulons espérer que le public attiré par les fards de cette honorable vieille dame se pressera en masse à l'entrée. Quoique modernisé et revisité pour que s'y tiennent concerts, pièces de théâtre et autres spectacles, cet espace, restreint malgré tout, à l'architecture obsolète et aux contraintes multiples tiendra-t-il ses promesses ? Sachant qu'il est prévu de déboursier près d'un million et demi d'euros, cela fait cher pour un lifting et comme "à coudre du vieux on perd son fil", chacun pourra juger de la pertinence de ce vieux nouveau projet.

Clin d'œil

Notre consœur Michèle Gaspalou a publié dans Gif Infos de janvier un vibrant plaidoyer en faveur de l'égalité des

droits entre humains des deux sexes. Nous partageons bien évidemment sa conviction, mais nous pensons qu'il faut aller encore plus loin dans la féminisation de la vie sociale. Nous devons absolument expurger la langue française d'une série de locutions désobligeantes pour une moitié de l'humanité. Il est grand temps de prendre la vache par les cornes et, sans monter sur nos grandes juments, de promettre une chienne de notre chien à ceux qui, sautant de la poule à l'ânesse et ayant une chatte dans la gorge, voudraient nous faire croire que donner aux femmes les mêmes droits qu'aux hommes serait la fin des fêtes... Conscients de ce qu'il faut laisser aux mentalités le temps d'évoluer et craignant que ce vocable soit mal interprété, nous n'irons pas jusqu'à demander la promotion de la poule gauloise au rang de symbole national, mais nous le disons nettement : il n'est pas question que les masculinistes de tout poil continuent à tirer les châtaignes du feu sans même risquer de prendre... un coup de pied en bœuf ! ■

Louis Sangouard, François Romain, Marie-Thérèse Delgendre, Colette Guétienne, Pierre-Yves Thro.

■ Le groupe Écologiste, Vert et Alternatif

À propos du 8 mars : c'est toujours à une femme qu'on demande un café

Si la lutte féministe a eu ses victoires, l'égalité juridique n'est pourtant pas l'égalité vécue ; mentalités et réalités sociales résistent aux lois et c'est toujours à une femme qu'on demande un café.

L'entrée massive des femmes en politique est nécessaire, non pas parce qu'elles y apporteraient des vertus propres, aussi improuvables que les défauts "naturels" qui leur étaient prêtés avant, mais parce que la moitié de l'humanité y a, de droit, sa place. Elle est aussi utile contre les violences parce qu'elle sort l'image de la femme de la consécration à l'espace familial qui laisse à l'homme le rôle de commandement.

Frapper son conjoint n'est plus légitime de nos jours, mais cela ne suscite pas la même indignation que les mauvais traitements à enfant : on ne manifeste pas parce qu'une femme est morte sous les coups, un tel décès reste à la rubrique des faits divers.

La lutte contre les violences au sein du couple doit intégrer sensibilisation, prévention, protection. Une politique globale, commençant dès la petite enfance et l'école, s'impose.

Secteur par secteur, nous devons changer les représentations et les réalités sociales qu'entraîne ce partage des rôles sexuels, non pas contre les hommes, mais dans un combat commun. ■

Michèle Gaspalou



Pour les “ Mirana ”

Mirana, petite malgache de 8 ans a fait 7 kms à pied pour aller à l'école. Dans sa classe (92 élèves) elle ne verra qu'un livre de toute l'année. Sa maîtresse ne parle pas français. L'école finie elle retournera porter son petit frère. Qu'aura-t-elle appris cette année ?

Les jeunes Français ne soupçonnent pas le monde de Mirana. Ils réalisent mal combien le leur est privilégié. Pourtant ils sont embarqués sur la même planète ! Pour les enfants de Madagascar et ceux de France, est née *Eduquamada*, association pour une éducation de qualité à Madagascar. Soutenez-la par vos dons ! Déduction fiscale de 66 %.

● En France

Eduquamada sensibilise jeunes et adultes, offre information et réflexion sur Madagascar, pays qui a beaucoup à nous apporter, pays très pauvre, sur le sous-développement et ses remèdes, sur notre planète : qu'en faisons-nous ?

Eduquamada intervient auprès d'écoles, collèges, lycées, centres de loisir, groupes d'adultes :

- Conférences ajustables.
- Narration de contes, récits d'aventures.
- Ateliers d'écriture, de théâtre.
- Jeux, expositions, fêtes.
- Correspondances entre élèves et enseignants.

Elle aide les Français à passer à l'acte solidaire : collecter livres et fonds,

sensibiliser les autres à leur tour...

● À Madagascar

Eduquamada aide à former les personnes. Pas question de "cadeaux" qui habituent à la dépendance, concurrencent l'économie locale ou servent à écouler nos surplus !

Eduquamada agit pour les enfants malgaches comme nous agissons pour les nôtres !

Elle aide les éducateurs à développer leurs compétences et celles des enfants, leurs connaissances, leur caractère. A en faire des moteurs dans leur pays.

- Elle collecte, sélectionne et achemine des livres demandés (de bibliothèque, de classe, surtout de français, des documents pédagogiques, que l'édition malgache ne peut encore fournir).

- Elle crée des outils pédagogiques franco-malgaches (textes commentés, CD audio...).

- Elle parrainera des élèves très défavorisés. ■

Eduquamada
9 allée de la Nattée
91190 Gif-sur-Yvette
Tél : 06 13 38 79 67
Courriel : eduquamada@wanadoo.fr

Événements

Les musiques du cœur

Musique et Partage et le Lions club de Gif-Chevry organisent leurs traditionnels concerts de printemps et vous proposent cette année une plongée dans le rythme avec Claude Bolling, le samedi 17 mars à 21h à Supelec et une ballade dans la tradition irlandaise avec Celtic Legends le 31 mars à 21h dans la magnifique salle de l'Opéra de Massy.



Est-il besoin de présenter Claude Bolling, jazzman réputé, six fois lauréat du Grand prix du disque et auteur de plus de 100 musiques de films. Il sera en trio avec contrebassiste et batteur. Celtic Legends est un spectacle de claquettes irlandaises.

Les artistes, pour la plupart originaires de Galway, centre réputé de la culture traditionnelle irlandaise, nous offriront un show de 90 minutes où se mêleront danses et claquettes au rythme effréné de la musique celte.

L'intégralité des bénéfices de ces deux manifestations sera versée à l'association giffoise Les enfants du Népal, pour aménager de nouveaux locaux à Katmandou, qui serviront à accueillir les enfants des rues et les arracher à la prostitution qui est souvent leur seul moyen de survie. Cette structure gère déjà un internat qui héberge 150 enfants et adolescents, 100 autres étant accueillis en externat. ■

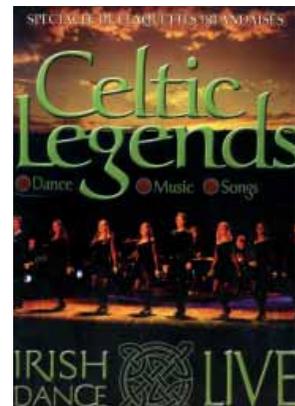
Réservations :

Sur place :

Gif évasion - 31 rue Alphonse Pécard à Gif
Tél. : 01 69 07 24 33

Par courrier ou par téléphone :

Musique et Partage - 48, allée du Fief Lambert
91190 Gif-sur-Yvette
Tél : 01 60 92 04 86



Exposition

Poésie au pinceau



Exposition de la peintre coréenne Bang Hai Ja au château de Belleville à Gif-sur-Yvette les 10 et 11 mars. Entrée libre. Samedi de 14h à 19h. Dimanche de 10h à 19h.

Au programme de cette manifestation : atelier de calligraphie coréenne avec Mme Bang Hai Ja.

Atelier de papiers découpés. Conférence : "Calligraphies chinoise et coréenne : influences et créativité". Dégustation de gâteaux de riz coréens et de thés rares de Corée. Atelier d'origami, papiers pliés japonais. Contes coréens. Poèmes dits, poèmes peints : Charles Juliet et Kim Chi Ha par les Nomades textuels, diseurs de poèmes. Cérémonie traditionnelle du thé en habits, selon le rituel hérité du bouddhisme.

À 20h30 samedi concert avec "Jazz Quartet", formation de musiciens jazz coréen. ■

La Pierre à encre

Tél. : 01 69 28 65 14

Courriel : lapiereaencre@neuf.fr

Internet : <http://lapiereaencre.neuf.fr/>

Mime

Stage de mime



Stage de mime animé par Marcel Hanesse dimanche 1er avril de 9 h à 12 h à la Mjc-Cyrano. Entrée libre.

Ce stage destiné

aux comédiens amateurs, a lieu dans le cadre de Festhea - Tours de Scène, qui n'est autre que la délégation Île-de-France Sud de sélection pour Festhea, festival national de théâtre amateur qui se déroule chaque année à Tours. ■

Renseignements :

Agnès Pascaud

Tél. : 01 69 07 41 16

Seniors

L'agenda des seniors

● Mercredi 7 mars : visite du Synchrotron (Saclay). Prix : 1 u.

● Vendredi 23 mars : "Danses et légendes du monde" à Disneyland village. Prix : 37 u.

● Mercredi 28 mars à 14h30 : "Le chœur et le ballet de l'ex Armée Rouge (50 artistes)" à l'opéra de Massy. Prix : 37 u.

● Mercredi 18 avril : 2ème visite des ateliers de la manufacture de Sèvres. Prix : 9 u.

● Du 21 au 27 avril : croisière sur Séville. Prix selon cabine.

● Mercredi 2 mai : visite de Paris en batobus. Déjeuner entre 47 et 50 u.

● Samedi 5 mai après-midi : "À la recherche de Joséphine Baker" (reprogrammé). 45 u.

● Du 10 au 11 mai : escapade en Touraine (Villandry, Azay-le-Rideau et environs). 380 u.

● Du 22 au 28 mai : séjour reposant à La Plaine. 550 u.

❖ Du 1er au 7 juin : circuit autour de la côte amalfitaine (Capri, Pompéi, le Vésuve, Naples et ses environs). 1 425 u.

● Mercredi 13 juin : visite de la ferme de l'autruche à Montmachoux (77). Environ 50 u.

Club giffois de l'amitié

Tél. : 06 81 85 76 64 - 01 69 07 00 19

Conférences

Saint Exupéry...

Les *Vendredis de Gif* organise le vendredi 16 mars prochain à 20h45, salle Teilhard de Chardin au 13, rue Amodru à Gif une conférence sur le thème : "Saint Exupéry : une quête spirituelle de l'absolu !" par le Père Stan Rougier.

Le Père Stan Rougier a accepté de donner cette conférence pour fêter les 25 ans des *Vendredis de Gif*, association qu'il a fondée avec Cécile Perrut.

Un verre de l'amitié sera proposé après la conférence.

Libre participation aux frais.

Les Vendredis de Gif

Tél. : 01 69 07 58 56

Courriel : jmpechin@icmo.upsud.fr

Le microcrédit

L'association *Comprendre* vous propose de participer à une rencontre-débat sur le thème :

"Le microcrédit : la banque, outil de développement social ?" animée par Yann Gauthier, directeur du Centre international du Crédit Mutuel.

Lundi 2 avril à 21h à la Bouvêche, 71 rue de Paris à Orsay,

Comprendre

Tél. : 06 88 18 09 05

Musique

Week-end musical

Le traditionnel week-end de musique organisé par *l'Atelier chantant* a lieu les 31 mars et 1er avril à la Maison du Petit Pont.

Il est ouvert à tous à partir de 5 ans, musiciens ou non, adhérents ou non.

Seule l'envie de partager un moment de musique en groupe est nécessaire.

Inscription avant le 18 mars.

Atelier chantant

Tél. : 06 62 32 65 07

Courriel : atelierchantant@voila.fr

Loisirs

Les sorties du Club inter vallée

● Jeudi 15 mars : rue du Bac et jardin des Missions étrangères à Paris (6ème).

● Vendredi 23 mars : dîner-spectacle "Rio samba show" à la Distillerie.

● Vendredi 29 mars : "La nouvelle Athènes" à Paris (8ème).

● Mardi 3 avril : "L'idée fixe" au théâtre Edouard VII à Paris (9ème).

Club inter vallée

Tél. : 01 60 12 16 82

Office de tourisme

L'*Office de tourisme* vous propose

● Lundi 5 mars : visite de l'usine de traitement des déchets verts "Zymovert".

- Samedi 10 mars :
visite du musée des Arts premiers.
 - Jeudi 15 mars : randonnée
de 11 kms sur le campus
de l'université Paris XI.
 - Lundi 19 mars :
visite du Synchrotron Soleil.
 - Samedi 24 mars : visite
de l'usine de traitement de vos bacs
jaunes à Villeneuve-le-Roi.
- Permanence de l'Office de tourisme
les dimanches 4 et 18 mars
de 10h à 13h
salle de l'Orangerie à Gif.

Office de tourisme
Tél. : 01 69 28 59 72

Culture

Langue et culture allemandes

- Mardi 6 mars à 20h30 :
Diskussionsrunde
à L'Orangerie - Gif (vallée).
- Vendredi 9 mars à 14h30 :
Konversationskreis
à l'Orangerie - Gif (vallée).
- Vendredi 16 mars :
Cercle de lecture
" Der Weg ins Freie-Vienne
au crépuscule " d'Arthur Schnitzler.
- Jeudi 29 mars à 20h30 :
" L'Autriche après les Habsbourg ".
Conférence par F. Magdalena.
Grand Salon, Grande Bouvèche,
à Orsay.

**Les Amis de la langue
et de la culture allemandes - ALCA**
Contacts :
Anna Jungen au 01 69 28 94 64
Rita Magdalena au 01 69 07 70 21
Internet :
<http://www.alca-online.chez.alice.fr/>

Infos Mjc

Assemblée générale

Réunion le 17 mars à 10h30
à la *Mjc Cyrano* pour tous
les adhérents.
Nous vous attendons nombreux
pour partager l'actualité
de la *Mjc Cyrano*, sa vie associative
et ses projets.
Une communication vous sera
faite sur les travaux de rénovation
de la Mjc.

Mjc Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02
Courriel : cyrano.mjc.gif@wanadoo.fr

Entraide

Continuez à soutenir Arriba Stephan !

L'association *Arriba Stephan*
participera au vide-grenier
du 1er avril allée du mail à Chevry.
Nous récoltons les objets
(sauf vêtements) dont vous ne vous
servez plus afin de les revendre
au profit de l'association.
Nous viendrons les recueillir
chez vous.

Nous avons besoin de votre soutien.

Arriba Stephan
Tél. : 01 60 12 24 31 - 01 60 12 44 78
01 60 12 32 08
Internet : <http://arribastef.free.fr>

Accueil

Mars pour les Avf

Vous venez d'arriver à Gif ?
Vous avez envie de découvrir
votre commune, sa région
et ses habitants ?

Venez nous rencontrer
à nos permanences d'accueil :

- Les jeudis 8, 15, 22 et 29 mars
de 10h à 11h30
à l'Orangerie - Gif (vallée).
- Le samedi 24 mars
de 10h30 à 11h30
mairie-annexe de Chevry.

● Date à retenir :
Jeudi 15 mars de 14h à 16h30 :
permanence et conférence
sur le thème :
" La soirée en images des 20 ans de
l'A.V.F.-B.G.O " par Françoise Covas
et Jaye Nursimhulu
au centre André Malraux, grand salon
de la bouvèche à Orsay. Ouvert à
tous.

Accueil des villes françaises - Avf
Jeunes mamans :
- En français : 01 69 28 55 57
- In english : 01 60 12 98 85
Welcome : 01 60 12 98 85
Willkommen : 01 64 46 19 10
Benvido : 01 69 86 10 27
Tél/Répondeur : 01 69 07 30 73

Nature

Côté jardins

Toutes les activités se déroulent
salle Réunion, espace Barbara,

Entraide



Bal



Bal du printemps

*Pour accueillir le groupe mythique de La Croix
feuillée, la section de danses traditionnelles du
Club Chevry, vous invite à venir danser dans une
nouvelle salle, très spacieuse, dans laquelle tous
les danseurs pourront évoluer avec aisance. Le bal
aura lieu sur le campus d'Orsay, dans le gymnase
Bât. 225, à 10 mn à pied de la gare de Bures-
sur-Yvette, le samedi 10 mars à partir de 19h30.
L'ensemble de La Croix feuillée, vous ravira par ses
mélodies colorées et enchanteresses empruntées
aux recueils de collectage du Nivernais-Morvan et
du Berry-Bourbonnais. Venez nous rejoindre dans
une ambiance conviviale et festive pour danser au
son de la vielle, de la cornemuse et de l'accordéon,
rondes, valse, polkas, mazurkas et bourrées.*

*Entrée : libre participation.
Amenez vos spécialités salées et sucrées ainsi
qu'une boisson pour garnir un grand buffet
campagnard.*

*Un stage de bourrées du Berry vous est proposé
l'après midi de 16h à 19h (12 e ou 6 e pour étudiants
et chômeurs). Nombre de places limité, inscrivez
vous dès maintenant ! ■*

Club Chevry - Danses traditionnelles
Contact : Thierry et Elvire
Tél. : 01 60 12 94 01

Réunion



Galette des rois

Le comité local Fnaca de Gif-sur-Yvette a organisé le dimanche 21 janvier dernier, sa galette des rois annuelle au château de Belleville en présence de Messieurs Michel Bournat maire de Gif, André Colson maire-adjoint, Pierre Lasbordes député et Louis Sangouard.

Avec l'animation des musiciens de l'Afreubo, cette petite fête a obtenu un grand succès, notamment avec la tombola où de nombreux lots ont été distribués. Venez nombreux l'année prochaine, vous serez les bienvenus !

Pour votre information : les personnes ayant participé à la guerre d'Algérie et n'ayant pas encore la carte d'adhérent à la Fnaca, peuvent prendre contact avec le président M. Michel Cuvelier. ■

Fédération nationale des anciens combattants
Algérie-Tunisie-Maroc - Fnaca
Contact : Michel Cuvelier au 01 69 28 77 98

Bénévolat

Recherche bénévoles

L'Association pour le développement des soins palliatifs en Essonne - Asp-91 recherche des bénévoles pour ses équipes d'accompagnants associées aux réseaux de soins palliatifs à domicile ou en institution. Le moment est venu pour vous de faire le pas.

- Cela représente 4h par semaine en une fois, plus 2h tous les 3 ou 4 semaines ;
- Le recrutement se fait sur la qualité d'écoute et la capacité à travailler en équipe ;
- L'association assure la formation initiale, la formation continue et le soutien permanent par un groupe de parole.

Pour devenir accompagnant bénévole, prenez contact avec l'Asp-91. ■

Asp-91
Tél : 01 69 09 31 55
Courriel : asp-91@wanadoo.fr

ZA des Hauts-des-Vignes,
rue du Fromenteau,
à Gometz-le-Châtel.

● Samedi 10 mars à 13h30 : cours de jardinage sur le thème : " Associations légumes-fleurs ".
Prix : 5 u.

● Vendredi 16 mars à 19h : assemblée générale. Retardataires, pensez à votre cotisation !

● Samedi 17 mars :
- Permanence de 10h à 12h.
Thème : " Les plantes couvre-sol ".
- Cours de taille : " Les rosiers ".
Toute la journée (10h-17h).
Prix : 10 u.

● Samedi 24 mars : atelier osier " Clôture en branchages ".
De 14h à 17h.
Prix : 10 u + fournitures.

● Samedi 31 mars : visite guidée des murs à pêches à Montreuil.
RV à 13h gare de Bures-sur-Yvette, sur quai direction Paris, à l'arrière des trains. Participation : 4 u.
Préinscription obligatoire.

● Samedi 28 avril : grand troc aux plantes de printemps, à la Grande Maison, Bures-sur-Yvette, à partir de 15h.

Les Jardiniers de l'Yvette
Contact : Annie Gobillard
Tél. : 01 64 46 08 18

Scolaire

Infos Apeig

La diététicienne proposée par l'Apeig interviendra, cette année, dans les établissements suivants : Abbaye maternelle, Belleville maternelle et élémentaire, Centre maternelle et élémentaire, Feuillarde maternelle et élémentaire, Neuveries élémentaire, Plaine élémentaire ainsi que toutes les classes de 3ème des collèges Goussons et Juliette Adam.

Réservez dès à présent votre soirée du lundi 2 avril pour participer à la prochaine réunion de l'Apeig à partir de 20h45 à la Faverolle.

Combattants

Cartes, retraite...

La carte du combattant est attribuée pour 120 jours passés en :

- Tunisie du 1er janvier 1952 au 2 juillet 1962.

- Maroc du 1er juin 1953 au 2 juillet 1962.
- Algérie du 31 octobre au 2 juillet 1962.

Rappelons également que les titulaires de la carte du combattant, ainsi que les bénéficiaires du titre de reconnaissance de la nation et les familles des " Morts pour la France " à titre militaire ont droit à se constituer une rente mutualiste ancien combattant subventionnée de 12,5 % à 60 % par l'État, non imposable, au capital réversé aux héritiers sans droits de succession (selon option) et dont les versements sont déductibles du revenu imposable.

La carte améthyste est délivrée aux anciens combattants ou à leurs veuves, offrant la possibilité de voyager dans le Rer, les trains, les bus Ratp et TransEssonne. Afin d'obtenir des renseignements supplémentaires (dossier de demande, de réexamen, de retraite du combattant, de pupille de la nation et de veuve de guerre et effectuer les demandes auprès des services intéressés, l'Arac tiendra une permanence samedi 17 mars de 9h à 12h salle de l'Orangerie (à côté de la mairie).

Association républicaine des anciens combattants - Arac
Contacts : Gérard Henry
37, av. du Général Leclerc à Gif
Tél. : 01 69 07 07 32
Michel Monnereau au 01 64 46 26 23

Détente

Détente et énergie

Dernière nouvelle : Béatrice Reynier vient d'obtenir son certificat de moniteur fédéral d'arts énergétiques chinois ou Qi Gong de la Fédération délégataire du ministère Jeunesse et Sports.

Nouveau : Marche Consciente 1h30. La marche consciente est une expérience sensorielle pour faire taire nos pensées. Elle apaise l'esprit, vivifie le corps, stimule notre joie de vivre. J'aurai le plaisir de vous accompagner dans cette ballade avec des outils du Qi Gong et de la sophrologie.

RDV le 18 mars, parking école de la Plaine départ 9h30.

Escalade de Bien-être du 1er avril : Qi Gong et Sophrologie dojo de Courcelle de 9h30 à 11h30.

Bien-être en partage
Contact : Béatrice Reynier
Tél. : 01 60 12 37 45
Site : bienetrepartage.com

L'agenda sportif*

Rugby	Seniors/Les Boucles de la Marne	Terrain rugby Centre 13h30
Dimanche 4 mars		
Tennis table	Chevry 2/Brétigny 4 Chevry 4/St-Geneviève 5	Gymnase des Neuveries 20h30 Gymnase des Neuveries 20h30
Vendredi 9 mars		
Handball	Plus 15 ans F/Eaubonne	Gymnase Goussons 21h
Samedi 10 mars		
Handball	Moins 14 ans/Val de Seine	Gymnase Goussons 11h
Dimanche 11 mars		
Tennis table	Chevry 1/Fresnes 2 Chevry 3/Evry 1 Chevry 4/Ris Orangis 2	Gymnase des Neuveries 20h30 Gymnase des Neuveries 20h30 Gymnase des Neuveries 20h30
Vendredi 16 mars		
Handball	Plus 16 ans M1 B/Bondoufle Plus 16 ans M1 A/Villebon Moins 18 ans M/Itteville	Gymnase Goussons 19h Gymnase Goussons 21h Gymnase Courcelle 17h
Samedi 17 mars		
Tennis table	Compétition départementale	Gymnase des Neuveries 13h à 19h
Arts martiaux	(chinois) Rencontre	Esp sport Centre 9h30 à 12h30
Dimanche 18 mars		
Volley	Finale coupe de l'Essonne espoirs G	Gymnase Neuveries 9h à 18h
Handball	Moins 18 ans F/Brétigny M 12ans 2/Epinay/Massy Essonne Moins 16 ans M/Ste-Geneviève Moins 14 ans 2/Palaiseau	Gymnase Goussons 9h30 Gymnase Goussons 10h30 Gymnase Courcelle 9h30 Gymnase Courcelle 11h
jeudi 22 mars		
GRS	Trophée Créatif	Gymnase de la Feuillarde 17h à 21h
Vendredi 23 mars		
Tennis table	Chevry 1/Palaiseau 3 Chevry 3/Orsay 2 Chevry 5/Athis Mons 5	Gymnase des Neuveries 20h30 Gymnase des Neuveries 20h30 Gymnase des Neuveries 20h30
Samedi 24 mars		
Handball	Plus 15 ans F/Poissy Moins 14 ans 1/Montgeron Moins 18 ans M/Crosne	Gymnase Goussons 21h Gymnase Courcelle 16h30 Gymnase Courcelle 18h
Jing Wu	Rencontre arts martiaux chinois	Esp sport centre 9h30 à 12h30
Dimanche 25 mars		
	Foulée giffoise	9h course élite 10h45 course famille
Judo	Critérium benjamins	Gymnase des Goussons 9h à 18h
Volley	Seniors G/Paray/Morangis	Gymnase Neuveries 17h
Escrime	Championnat ligue benjamins, cadets, juniors	Gymnase de Courcelle 8h à 17h
VTT	Championnat UFOLEP	Gymnase des Sablons 8h à 14h
Baseball	Seniors 1/Nantes	Terrain de Frileuse 11h à 14h
Vendredi 30 mars		
Tennis table	Chevry 2/Corbeil 2 Chevry 4/Marcoussis 3	Gymnase des Neuveries 20h30 Gymnase des Neuveries 20h30
Samedi 31 mars		
Handball	Plus 16 ans M1 A/Menecy Moins 14 ans/Tours 5 Moins 18 ans F/Coudraysien	Gymnase Goussons 20h Gymnase Courcelle 16h30 Gymnase Courcelle 18h

* Informations fournies par les clubs

Sophrologie

Mini stage et conférence



L'Association Diapason Relaxation vous propose deux rendez-vous au mois de mars :

● Un mini stage le samedi 31 mars : initiation au massage.

Pour oublier l'hiver et ses frimas, pour se mettre au diapason de

la nouvelle saison, se régénérer, se ressourcer et renaître, à l'exemple de la nature.

De 15h à 18h dans la salle 13 de la poste à Gif-sur-Yvette.

● Une conférence le 27 mars à 20h30 au château de Belleville. Thème : " Comment le vécu prénatal conditionne l'avenir de l'adulte ".

Intervenante : Colette Quarello sophrologue et sophro-analyste. ■

Diapason relaxation

Contact : Colette Quarello

Tél. : 01 64 46 14 99 ou 06 15 40 35 27

Aquagym



Calendrier des stages

● Samedi 21 avril de 9h à 11h au 21, rue du Hameau à l'Hay-les-Roses.

● Dimanche 4 mars de 9h à 10h20 et dimanche 15 avril de 9h à 10h20 au 2, rue de la Vierge à Bures-sur-Yvette.

Tarifs des stages : Conditions particulières pour les adhérents de Massy - 20 y pour les extérieurs.

Pour tous !

Voyage en Tunisie du 24 au jeudi 31 mai. Contactez-nous pour tous renseignements. ■

Aqua Nova

Tél. : 01 43 50 56 10 ou 06 10 98 11 46

Courriel : aquanova@wanadoo.fr

Petites annonces

- Prof diplômé ingénieur donne cours maths-physique. Tous niveaux. De la 6ème à la terminale. Tél. : 06 07 22 05 67.
- Professeur (doc. chimie-physique) grde exp pédagogique donne cours de maths, physique et chimie (possibilité déplacement). Tél. : 01 60 12 00 20 ou 06 63 24 75 16.
- Professeurs expérimentés donnent cours particuliers maths, phys, français, anglais. Du Cp à la terminale. Toute l'année. Informatique : Word-Excel-Internet. Expérience pédagogique garantie. Tél. : 01 64 46 71 51.
- Cours de piano en anglais, français, russe et arménien. Tous niveaux. Prix très compétitifs. Tél. : 06 26 70 85 92.
- Homme sérieux pour tous travaux, entretien de jardin, bricolage et services divers. Chèques emploi service. Tél. : 06 60 88 41 63 ou 01 60 12 56 99.
- Tonte de pelouses, petits travaux de jardin, toute l'année. Tél. : 06 78 69 07 75 01 64 46 19 04. Courriel : jfchatelier@wanadoo.fr
- Cuisinier particulier recherche extras, réceptions à domicile. Sérieuses références. Tél. : 06 63 34 12 44.
- Garde tous types d'animaux chez vous ou chez moi toute l'année. J'arrose aussi les plantes et entretiens votre jardin. Bons soins, bonne connaissance des animaux, grande disponibilité assurés. Tél. : 06 78 69 07 75 ou 01 64 46 19 04. Courriel : jfchatelier@wanadoo.fr Internet : www.gardeanimaux.fr

- Cherche occasions : 2 sièges auto enfants, 1 poussette canne double. Petits prix. Tél. : 01 60 12 29 43.
- Troupe théâtre " Les Affranchis " cherche déguisements adultes, costumes, accessoires, chapeaux, lunettes, gants... pour spectacle amateur. Tél. : 06 10 38 01 80.
- Vds piano droit blanc, très bon état, révisé : 1 800 u. Table salle-à-manger style Louis-Philippe avec 2 rallonges + 4 chaises : 800 u. Tél. : 01 60 12 44 14.
- Vends 4 plaques électriques Arthur Martin 40 u - 2 plaques et 2 brûleurs gaz De Dietrich 30 u - Table à repasser murale avec housse " Les as du placard " 70 u. Tél. : 06 72 89 16 98.
- Particulier loue maison île d'Oléron mois de juillet 2007. Tél. : 01 60 12 40 26.
- Des vacances en Provence Lubéron ? Soleil et repos, maison 2/4 pers, village perché avec piscine, terrasse plein sud, agréable tte l'année. 600 u/sem, 2 000 u/mois. Tél. : 06 13 95 50 47.
- Vends maison à Gif (plateau), 125 m² habitables, 5 chambres, grde cuisine. Terrain 400 m². Prix : 420 000 u. Tél. : 06 06 67 77 46 ou 01 60 12 54 69.
- Vends Rambouillet 2. Tél. : 06 80 94 85 75.
- Parc d'Armorique Huelgoat maison de caractère 1912 restaurée (200 m²), terrasse 35 m² + jardin 5 000 m² avec étang. 145 000 u. Tél. : 06 10 05 36 36. Courriel : tcolcombet@yahoo.com

Tarif des annonces :
4 euros TTC la ligne
(38 caractères, intervalles compris)
Chèques à l'ordre du Trésor public

Maison des Droits et des Médiations

Château de l'Ermitage
(ancienne mairie)
square de la mairie
91190 Gif-sur-Yvette

● Consultations d'avocats

Permanences
mardi 13 et 27 mars,
de 18h à 20h
uniquement sur rendez-vous.
Pour obtenir une consultation,
téléphonez au 01 69 18 69 18
poste 323 du lundi au vendredi.

● Médiation

Uniquement sur rendez-vous
à la Mairie-annexe de Chevry.
Pour contacter un médiateur
appelez le 01 69 28 61 48

(répondeur) et laissez vos
coordonnées.

● Médiation familiale

Uniquement sur rendez-vous
au 01 69 32 22 22
(Essonne Accueil,
100, av. Carnot - 91300 Massy).
Permanence de 17h à 19h30.

● Centre d'information et de documentation des femmes et des familles

Permanences de 9h30 à 12h30
lundi 5 et 19 mars,
sans rendez-vous
ou par téléphone pendant
les permanences au
01 69 18 69 18 poste 355.

● Aide aux victimes

Permanences de 16h à 19h
les mardis 6 et 20 mars,

sans rendez-vous
ou par téléphone pendant
les permanences
au 01 69 18 69 18 poste 355

● Point accueil écoute jeunes - Paej

Tél. : 01 60 92 01 01
Courriel :
paej-apaso@orange.fr

● Sécurité sociale

Permanence tous les jeudis
de 14h à 16h30
à la Mairie-annexe de Chevry.

● Ecrivains publics

Permanence le samedi
de 10h à 12h
sans rendez-vous
ou par téléphone pendant
les permanences au
01 69 18 69 18 poste 355.

Encombrants

Ramassage des encombrants

● **Mercredi 21 mars** : Abbaye (Acerma, Moulins, Eglantines, rue J. Adam, Abbessse Eremburge), Damiette, Courcelle, Rougemonts, Mérantaise, Moulon, Févrie, Mairie, Coupières.

● **Jeudi 22 mars** : Abbaye (route de Belleville, villa J. Adam, Passiflores, Bel Air), Coudraies, La Hacquinière, Belleville, Chevry.

Les encombrants doivent être sortis au plus tôt à 17 h 30 la veille du ramassage

Déchets toxiques

Rappel

Les déchets toxiques (acides, bases, solvants, médicaments, piles, batteries, colles, cires, peintures, phytosanitaires, aérosols, désherbants) sont à déposer dans des armoires prévues à cet effet le premier samedi du mois de 9h à 14h. Ateliers municipaux de la vallée 8, rue du 8 mai 1945 (face au cimetière). Ateliers municipaux de Chevry route de la Folie Rigault.

Divers

Nouvelles installations

Aurélien Godard, masseur-kinésithérapeute rejoint le cabinet de Gilles Espigares au 4, résidence Guillaume de Voisin. Tél. : 01 60 12 31 84 - 06 15 89 81 31 06 26 94 35 47.

Huissier et notaire

Huissiers de justice

Permanences gratuites sur rendez-vous au 01 69 36 36 37 tous les jeudis de 9h30 à 11h30 (sauf pendant les vacances scolaires) - Immeuble le Mazière, 6^e étage, porte n° 5, rue René Cassin à Evry.

Consultations notariales

Consultations gratuites uniquement sur rendez-vous au 01 60 78 01 27, les 1^{er} et 3^{ème} mardis de chaque mois, de 9h à 12h, à la Chambre des notaires, 14, rue des Douze Apôtres à Evry-Village (sauf pendant les vacances scolaires).

● **Virevoltante, frondeuse, drôle, la bombe blonde déboule le samedi 10 mars à la Terrasse ! Interrogations existentielles, questions de féminité, piques à l'ancien boyfriend recasé... Tour à tour caustique ou vulnérable, la chanteuse Agnès Bihl développe un univers futé et une écriture personnelle ! En 1ère partie : les Rois du pétrole !**



agenda

En mars...

Date	Manifestation	Lieu
Jusqu'au dimanche 25	Exposition : <i>Gilberte Lamy, copiste au Louvre</i>	Déco-Mosaïc 12, rue Alphonse Pécard
Mardi 6 et Mercredi 7	Journées nationales des "Jobs d'été 2007"	Cité des sciences et de l'industrie (Paris)
Samedi 10 14h30-17h	Carnaval des écoles	Parc de la mairie
Samedi 10 19h30	Bal de printemps par la section de danses traditionnelles du club Chevry	Campus d'Orsay Gymnase - Bât. 225
Samedi 10 20h30	Nouvelle chanson française : Agnès Bihl / 1ère partie : Les Rois du pétrole	La Terrasse
Dimanche 11 15h	Printemps des poètes : Charles Juliet et Kim Chi Ha "Poèmes dits, poèmes peints"	Château de Belleville
Samedi 10 et dimanche 11	Exposition : Bang Hai Ja	Château de Belleville
Mardi 13 20h-21h30	Qui a dit qu'être parent était facile : communiquer avec un ado	Maison du Mail
Mardi 13 21h	Conseil municipal	Salle du conseil
Jeudi 15 18h	Les jeudis de la Recherche : l'horloge biologique Inscription obligatoire auprès du service Culturel	CNRS Gif
Vendredi 16 20h30	Printemps des poètes : scène Slam et Poésie	Maison de la vallée
Vendredi 16 20h45	Les vendredis de Gif : Saint-Exupéry	Salle Teilhard de Chardin
Vendredi 16 21h	Cabaret-théâtre : La jeune fille et la mort	MJC-Cyrano
Samedi 17 10h30	Assemblée générale de la MJC-Cyrano	MJC-Cyrano
Samedi 17 19h	Printemps des poètes Soirée "poésie : poèmes d'amour"	Bibliothèque municipale de l'Abbaye
Samedi 17 21h	Concert jazz : Claude Bolling par Musique et Partage et Lions club de Gif-Chevry	Supélec
Dimanche 18 15h	Jeune public : la Barbe Bleue	La Terrasse
Dimanche 18 17h	Dimanches musicaux : Musique romantique pour chœur par les Villains de Massy	Église Saint-Remi
Lundi 19 20h	Réunion PEEP	Lycée de la vallée de Chevreuse
Vendredi 23 et samedi 24	Foire gourmande	Arcades de Chevry
Samedi 24 14h	Parole d'auteur avec Patrick Grainville	Bibliothèque municipale de l'Abbaye
Samedi 24 20h30	Reggae : Rasta Bigoud / 1ère partie : Lion Stepper	La Terrasse
Dimanche 25	57ème anniversaire du Traité de Rome	
Dimanche 25 à partir de 9h	Foulée de printemps	Rendez-vous au gymnase de la Plaine
Dimanche 25 10h-19h	Salon des vins	Château de Belleville
Du mardi 27 mars au dimanche 15 avril	Exposition : "Encres" de Brigitte Richard-Gilbert	Déco-Mosaïc 12, rue Alphonse Pécard
Jeudi 29 20h30	Bar des sciences : voyager autrement	MJC-Cyrano
Du vendredi 30 mars au dimanche 1er avril	Exposition : Patrice Berton sur les 4 saisons de Gif	Château de Belleville
Samedi 31 9h15-11h15	Conférence : "La place et le rôle de chacun dans la famille"	Mairie-annexe
Samedi 31 21h	Soirée chansons françaises	Maison du Mail
Samedi 31 21h	Théâtre : "Merci" de et avec Daniel Pennac	La Terrasse
Samedi 31 21h	Celtic Légends par Musique et Partage et Lions club de Gif-Chevry	Opéra de Massy



● **Venez assister au concert de Claude Bolling (notre photo) et au spectacle Celtic Légends donnés au profit de l'association giffoise Les enfants du Népal. Organisés par Musique et Partage et le Lions Club de Gif-Chevry, ces deux événements auront lieu le samedi 17 mars à 21h à Supélec et le samedi 31 mars à l'opéra de Massy.**



● **L'écrivain Patrick Grainville sera l'invité de la bibliothèque municipale de l'Abbaye le samedi 24 mars à 14h.**

Prochainement dans GIF INFOS

- Notre dossier : environnement et développement durable
- Préparez l'été 2007
- Tout sur les prochaines élections

et en avril...

Dimanche 1er	Brocante-vidé grenier de l'OC Gif Inscriptions : 01 60 12 95 85	Allée du Mail
Dimanche 1er 17h	Dimanches musicaux : Voyage de Bretagne en Italie	Église Saint-Remi
Lundi 2 21h	Rencontre-débat : Le micro-crédit : la banque, outil de développement social ?	La Bouvèche (Orsay)

Emploi - formation

Mission locale

Cette structure d'accueil a pour objectif l'insertion sociale et professionnelle des jeunes de 16 à 25 ans sortis du cadre scolaire.

Mission locale des Ulis

1, rue de l'Aube
91940 Les Ulis.
Tél. : 01 69 18 79 10.

ANPE

● Agence locale des Ulis

11, avenue des Andes
Imm. le Carthagène. Les Ulis.
Tél. : 01 64 86 27 70

Assedic de l'Essonne

9, rue Edouard Branly
91120 Palaiseau
Tél. : 08 11 01 01 91

CIO

Passerelle du Pertuis
91940 Les Ulis.

Tél. : 01 69 28 59 81.
Courriel :
cio-les-ulis@ac-versailles.fr
Horaires d'ouverture.
Lundi 9h-12h30 et 13h30-17h
Mardi 13h30-17h.
Merc 9h-12h30 et 13h30-19h.
Jeudi 9h-12h30 et 13h30-17h.
Ven 9h-12h30 et 13h30-17h.
Samedi 9h-12h.
Vous n'avez pas eu de place en collège ou lycée. Appelez le centre ou venez nous voir.

Carnet

Bienvenue à

du 21 déc au 27 janvier

Nawelle KABACH	Célia COLMÉNÉRO
Emma CHATELAIN	Sarah BOUDR
Fanny BERTHON	Maëlle MONTJARRET
Ibrahim BOUCHAUT	Aymie PAUCHARD
Erwan MAISONNEUVE	Margaux DUPUY
Mathieu WILLINGER	Léna GAUTIER
Jules COUESNON	Keylia HERRY
Marion VERGNE	Maïssa BIGOTTE
Martin GRARD	Alexandre ISSANGA
Catherina BÉNECH--ZERJAL	Elsa COUTEN
Lorik REBOURS	Enzo DUBOIS
Lyrone IFFRAH	

Anne-Elisabeth JACOBI née le 17 octobre

Ils nous ont quittés entre le 7 déc et 20 janvier

Jacqueline VIVIEN née BONNIARD
Auguste COSSON
Marie-Paule LEYSSENS née VANDER BRUGGEN
Christiane THOMAS née VIAVANT
Hélène JACQUES née BELTRAME
Pierre CHATAIN
Jean ROUSSEAU
Hélène MICHIELS née ROBARD
Robert BARZANI
Armande GUCCIA née PICAPER
Francisco SANCHEZ ABELLAN
Pascal ARNAUD

Les familles qui refusent la publication des informations concernant les naissances, mariages et décès dans le bulletin municipal doivent le signaler aux services de :
l'État civil : 01 69 18 69 30
la Communication : 01 69 18 69 24.

Administrations

Mairie	01 69 18 69 18
Mairie annexe	01 60 12 70 10
Préfecture	01 69 91 91 91
Sous-préfecture	01 69 31 96 96
CAF	08 20 25 91 10
Sécurité sociale	08 20 90 41 25
EDF/GDF	08 10 76 49 93
RATP	08 92 68 77 14
La Poste (Gif-Vallée)	01 69 18 79 80
La Poste (Chevry-Belleville)	01 60 12 79 03
Lyonnaise des eaux	08 10 38 33 83

Santé

Pharmacies de garde

Le secteur de garde pour les Giffois regroupe les pharmacies de Gif-Bures-Saclay Les Molières-Orsay-Gometz-le-Châtel-Les Ulis.

Pharmaciens de garde dimanches et jours fériés

Sous réserve de changement

Mars

- 04 - M. Belkasmoui,
CC Les Boutiques, Les Ulis
11 - Mme et M. Arnould & Penon,
CC Atac, Bures-sur-Yvette
18 - Mme Gaonach,
2, place de la Mairie, Saclay
25 - Mme Willemot,
CC Val de Courcelle, Gif-sur-Yvette

Avril

- 01 - Mme Dejou,
résidence des Quinconces,
Gif-sur-Yvette

Service d'urgence de nuit pour les pharmacies

Toutes les nuits : de 20h (sous réserve) à 9h le lendemain. Appeler la gendarmerie : 17 ou le commissariat des Ulis : 01 64 86 17 17

Urgences

Police ou gendarmerie	17
SAMU 91	15
Pompiers	18
Urgences pour fixe et mobile	112
Ambulances	01 69 07 81 35
Centre anti-poison	01 40 05 48 48
Hôpital d'Orsay	01 69 29 75 75
Urgences Mains et Doigts	01 69 10 30 30
Gendarmerie Chevry	01 60 12 12 80
Gendarmerie de Gif	01 69 07 76 41
Police municipale	01 69 18 69 01

Médecins de garde

Tél. : 01 69 25 91 91 ou le 15

En semaine : de 20h à 8h le lendemain.

Le week-end : du samedi à 12h au lundi à 8h.

Jours fériés : de 8h à 8h le lendemain.

Urgences dentaires

Tél/répond. : 01 69 21 20 44

Kinésithérapie respiratoire

Réseau kinési-bronchiolite Essonne opérationnel jusqu'au 31 mars 2007 pour les enfants atteints de bronchiolite.

Tél. : 0 810 817 812

Tous les week-ends et jours fériés de 9h à 18h.

Numéros utiles

Aide à domicile	01 60 12 70 18
Planning familial (hôpital Orsay)	01 69 29 75 85
SOS Amitié	01 60 78 16 16
08 Victimes	08 84 28 46 37
SOS Femmes battues	01 40 33 80 60
Allo enfance maltraitée	119
Solidarité vieillesse	08 10 60 02 09
Jeunes violence écoute	08 00 20 22 23
Sida Info service	08 00 84 08 00
Drogue info service	08 00 23 13 13
UNAFAM	01 64 46 96 21
Alcool Assistance (La Croix d'or)	06 08 14 62 85 06 71 65 13 91 06 22 27 15 79

Taxi

Gare de Gif :	01 69 07 40 14
Marché Chevry :	01 60 12 31 60
M. Boudraou :	06 11 04 92 34
M. Lawrence :	01 69 07 95 56 06 07 39 70 95
M. Hochart :	06 14 99 28 65
M. Marques :	06 08 84 14 21
M. Baconnet :	01 60 12 41 41 06 08 51 45 59
M. Bordier :	06 75 18 19 25

À L'AFFICHE...

9^e Printemps des Poètes 5 > 18 mars 2007

Lettera amorosa
le poème d'amour

● **CHARLES JULIET ET KIM CHI HA**
« **POÈMES DITS, POÈMES PEINTS** »

Dimanche 11 mars à 15h
Château de Belleville

● **SCÈNE SLAM ET POÉSIE**

Vendredi 16 mars à 20h30
Maison de la Vallée

● **SOIRÉE POÉSIE :**
POÈMES D'AMOUR

Samedi 17 mars à 19h
Bibliothèque de
l'Abbaye

ENTRÉE
LIBRE

Renseignements
au service Culturel
Tél. : 01 69 18 69 36



www.mairie-gif.fr



Livre

* BeauFrance

CE MOIS-CI

